

97

97

Онагалъ троимъ
нованиа на заповѣи
о свѣтѣ Христіи Оньди
Въ Ига Подлецавъ.

Л: 229. 246

Рукопись
Фундам. Б-ки.
№ 97



Споменикъ Келопиу Дукамову. Об
вѣд. О те поу аки о вѣсти и тѣмъ
Келопиу обѣ оубъ тѣрвоу обѣ оубъ оубъ
и тѣмъ обѣ оубъ оубъ оубъ оубъ
и тѣмъ оубъ оубъ оубъ оубъ оубъ
Болосиуи оубъ оубъ и оубъ оубъ оубъ
оубъ оубъ оубъ.

1868 / 522 2/3

Titulus huius libelli grande aliquis sonat innuitque
argumentum ^{vero} praepositorum tractatum est. ^{tabula} Pagnoni.

3 | 1868 | 522 2/3

Срх. Уица ~~Срх. Уица~~
архидрехиан

№ 229. V. 14. com. X. XVIII.

Споменикъ Келопиу Козахову.

584

Страны в

1.

О НАЧАЛѢ

ПРОИМЕНОВАНІА КОЗАКОВЪ

въ Къдѣ Козаки нареченны, и въ Къдѣ
ПЛЕМЕНИ И РОДА.



Народъ въ малороссійской Странѣ глѣмъ Козаки, свое
и маіть проименованіе, въ правдѣ щдриваго своего рода
Козарика; и хъ же нарицахъ греки Казарями, а Римляне Ка-
Зарями, и зычъ то бѣ Славенскій, а живяхъ близъ ме-
отчійскаго Езера и перва, еже нѣ мерпымъ нарицаема
моремъ, въкое донъ рѣка въ падаетъ; Сіи Козари кахъ
въ племени Гомера первого Афетоваго сѣна, и Гомерра
прѣде нарицахъ Гомерри, а въ грековъ Кимеры; въ Римлянъ
же Цимеры, иже по польношнихъ разсѣвающаго странѣ,
различнаа проименованіа себѣ присвоиша; Оныи Анкою
дръзій жмѣдо, а нѣ нареченны Голами. тогда върѣки Ко-
Зари именованъ, тогда плема Гомерово нарекиша Коза-
рами на Езеромъ меотчійскій блн Кимерійскаго Воевода
сѣде, ирвоплождиошнма, повѣде въ странѣ донѣ,
Прокаждающнма селеніе себѣ, Едини въ Азію, дорекн
Волги, въ падающою въ хвалнское море, а дръзій доре-
кн Днепра доидоша; и пришедше заднѣпръ повела-
хъ на черны моремъ, и дѣже нѣ въ чаконъ, въ благо-
даже до панноніи. Въ томъ народѣ въ бычн грѣи
бѣ сверѣпый, такоже оуштарч нѣ, въразъ въраше,
также колмичи, а живяхъ множайше въ шаптарч
и прехождяхъ шмѣта намѣсто; пнцѣже имъ бѣ наполи



In Bibliotheca Universitatis Imperialis
Julij Petri Selye

нб

Сърокое мѣсто, а вобрануъ Зѣло бѣхъ хрѣсти и вѣбми сирѣны
 старшинъ своего Единаго подручѣхъ нарицахъ Катаномъ
 и вѣбми ковадѣхъ на вѣб Странны. наипаче же Црѣ градъ
 бѣхъ Зѣло пажцы Егѣже разорилъ бѣша конечнѣ; аще
 небы неповѣдимаа Коевода Прѣгла бѣомѣи Защищаю
 щн градъ шон, аки жрѣбѣи свои чѣхъ повѣждаа. ште
 сомъ въ Свѣбѣхъ пѣхъю Сѣго по вѣб Великаго исторѣа
 чтебѣа, повѣдне по вѣбн бѣи, надплемене Нѣши Козара.
 Снхъ же Левъ савраннѣ Црѣ греческѣи примирити
 себѣ рѣчѣши, по вѣб Сѣхъ своемъ копронимъ въ женѣ
 дщѣрѣ Козарского Кнзѣ; и сѣи шѣразѣ Козары примирѣ
 вшнса съ греки, на вѣб помѣхъ навнкатѣи Арѣтанскѣа
 шѣхъ вѣбры; сннмъ же на вѣбнѣцѣ и мнѣишала.
 Тѣи Козарскѣи Кнзѣ прѣде Крѣпнѣа и мѣхъ на Кѣего
 шѣблѣстѣ, и на вѣбнми Говѣннѣкнми и вѣбѣишн Странны
 снхъ же и даны въ Зымѣхъ, вѣблѣнѣе ко вѣи шѣблѣа.
 дѣмъ, и по шѣлагъ шѣпѣа, и по шѣлагъ шѣкорѣа и днрѣ
 Коеводѣ, и Великаго новгорода прншѣдше, шѣ Кнзѣ рѣри
 ка шѣдѣша въ Кѣевѣ, и не дѣлаша Козарѣ даны. по семъ
 вышѣи Кнзѣ въ Кѣевѣ Олегъ, шѣи шѣлагъ шѣ Козарѣ
 радомнѣи, и сѣвѣрѣ, по Олегъ вышѣи Кнзѣ въ Кѣевѣ
 Игоръ рѣрнковѣ; по Игоръ шѣославъ Игорѣннѣ. шѣи
 Великаго Владимира. Тѣи шѣославъ и дѣ на шѣнхъ рѣкѣ
 и на Волгѣ, и внѣдѣвѣ вѣбчѣи дѣтѣи Козарѣ даны,
 шѣлагъ и хъ шѣ Козарѣ, на вѣхъ же вѣсѣо вѣлою по вѣ:
 чѣако жѣ и Козары съ Кнземъ своимъ Катаномъ
 прочнѣвъ шѣославъ на вѣранъ и Зымѣшѣа, и вѣишала
 Крѣпко, на вѣбнѣцѣ шѣдолѣвѣ Козарѣ сѣославъ
 и вѣбми градъ и хъ вѣблѣо вѣжѣ, даны на вѣжѣи.

шкѣ

Шѣлѣе шѣхъ шѣомо Козарѣ шѣдолѣвѣ и по вѣрѣи вѣсѣ, и же
 бѣхъ на вѣи Странѣ дѣна, а шѣбѣи полѣ дѣна живѣишн Коза
 рѣвѣ прѣйтѣ въ шѣблѣстѣ. По семъ по вѣбнѣи шѣмшѣа
 съ печѣнѣбѣи, прѣрѣвѣ на вѣбнѣи морѣи и згнѣишѣ народы
 шѣдѣшѣа; пѣа же на Козарѣ бранѣо рѣдѣше чрѣмнѣи шѣ
 лѣбѣа, до вѣбнѣцѣ и хъ и шѣтрѣвѣишѣа, и сѣами мѣбѣта и хъ
 по вѣдѣшѣа; и вѣсѣишала и дѣжѣи нѣтѣ на вѣбнѣи шѣпѣа
 а по вѣбнѣи вѣчѣвнѣи, Арѣтанѣ шѣхъ и згнѣишѣ шѣдѣшѣа.
 и прѣходѣше шѣпечѣнѣбѣами на вѣбнѣи мнѣишѣа пѣако вѣи Странѣ
 ннѣи чѣвѣрѣхъ. Егѣже и ннѣи шѣвѣскѣи народъ, живѣишн
 За вѣблѣннѣкнми морѣи, Зѣрѣмъ своимъ бѣчѣишѣа, прѣше
 рѣкѣ Волгѣ вѣсѣлѣ пѣажѣи, прѣрѣвѣ по вѣбнѣи на вѣдѣ,
 и вѣишала сннми Крѣпко, и шѣтрѣвѣи шѣннѣи, а сннми
 и печѣнѣбѣо, до вѣбнѣцѣ и згнѣишѣ, въ Зѣмъ въ шѣблѣстѣ
 своимъ и хъ Странѣ; По томъ и на вѣбнѣи Землѣ прѣидѣ
 и шѣсѣишѣи бѣчѣи, шѣгнѣишѣ и мѣтѣишѣа Крѣпнѣа градъ
 съ равнѣи съ Землѣю. По шѣа по вѣбнѣи и печѣнѣбѣи
 по вѣбнѣи пѣа мѣтѣи, а Козарѣ нарицаѣишѣа малорѣишѣи
 вѣи прѣмѣннѣишѣа мало Козарѣ вѣ Козакѣи, и мнѣишѣа
 шѣа и до вѣблѣи, и шѣ Козарѣ народа своего до вѣблѣи нарица
 ютѣа Козакѣами, аще вѣсѣишѣа вѣбнѣишѣа, и шѣ Козѣ
 днннѣишѣа Козакѣовѣ нарицаѣишѣа шѣко чѣбми шѣкорѣишѣа
 до вѣблѣи шѣравнѣишѣа, и локомъ шѣбми шѣрѣннѣишѣа на вѣбнѣишѣа;
 но не прѣннѣишѣа шѣко вѣ Козакѣовѣ нарицаѣишѣа. Прнннѣишѣа шѣи
 ко вѣбнѣишѣа нарицаѣишѣа Козакѣовѣ шѣдрѣннѣишѣа и шѣлѣннѣишѣа и хъ
 вѣбѣа Козакѣа; Егѣже прѣмѣишѣа мнѣишѣа шѣпѣа шѣпѣа
 шѣхъ. А вѣбнѣишѣа же вѣбнѣишѣа шѣ Козакѣовѣ нарицаѣишѣа
 Козакѣами; Зѣнѣе шѣко прѣдѣкѣишѣа и хъ, и шѣннѣишѣа шѣи
 но шѣ до вѣбнѣишѣа вѣблѣи, шѣхъ шѣннѣишѣа, и шѣннѣишѣа на вѣбнѣишѣа шѣхъ шѣхъ;
 шѣко

по вѣбнѣишѣа и печѣнѣишѣа

шѣишѣа

шѣко

яко и инѣ козакѣ храбрости своей несокривающе, къ
бранѣ шхотѣ, видѣти что вси на Оѣв, яко и бѣмцы,
полакѣ и шхотѣ, берѣтъ и имѣть многѣи, и между собою
иногда бѣгоща поачахотѣ храбрости, сопротивны же
скоро даючѣ плѣщи; но козакѣ тѣмъ безнаимѣ на бранѣ
спѣшныи, и мѣжеко ирѣ вси видѣти, яко сподѣлско
и҃га, малюто и҃лого шемшнѣ, на многѣхъ бранѣхъ лахѣ
повѣдѣша; и полѣкѣю Зѣмлю всю покочеваша. О томъ
и шпрѣиуѣхъ бранѣхъ Козацкихъ повѣстѣю доставѣрѣтъ
ниже скажемъ 9.

Сказаніе како мѣмѣ воиѣмѣ

Адрѣкомъ и҃гъ

Непрѣдѣ бѣго много глѣти, шхѣхъ раздѣленіе Црѣкѣ
и домовъ паденіе, яко глѣти Аплѣ, яко шпохоген
бываючѣ бранѣ, и шхѣхъ раздѣлѣющѣ Црѣкѣ, и превраща
ючѣа дома; всѣкоеже раздѣлѣшѣа Црѣкѣ Заповѣстѣ
тѣсомъ и҃гъи҃тѣ видѣти. Егда монарѣ и Самодѣрѣжѣ
всѣа Рускія Зѣмля, и шхѣхъ многѣи Црѣкамъ, равно Аплѣныи
Великіи Кнѣзѣ Владимѣрѣ, временное Црѣкѣ шѣчѣныѣ, и кѣ
и҃вѣномъ поидѣ, раздѣлѣа Црѣкѣ Егѣ на двѣнадцати Кнѣженіи;
тогда завѣстѣю брагѣ тѣвкоорѣи҃цы, иеконы Владимѣро
вы и҃нове, брагѣи шхѣце, востѣша самѣи наѣа, и хотѣши Едѣи҃и
дрѣвогѣ Кнѣженіе шѣладѣти, нагѣша орубявѣти брагѣ брѣла
и҃ганѣти секе шѣвластѣи шѣцемъ орубявѣннѣи, родѣ по
родѣ на многое вѣмѣ. Сего ради попѣщеніе бѣжѣи҃ма
нагѣ нарѣкѣю Зѣмлю нечѣстѣи҃нѣи бѣгѣи҃и, и плѣнѣи҃чѣ
ю; Црѣкѣ бѣжѣи҃и Красотѣ и҃рѣ шпроверѣе, и сѣравны
сѣ Зѣмлею, яко порабулѣннѣхъ Сѣтѣнѣхъ Дрѣвѣи ворѣте,
и҃сѣтъ

12 Кнѣженіи

и҃сѣтъ живѣи гѣдомъ и҃зѣвѣрѣмъ, но недовѣло сего Загрѣхѣ
Російскомъ родѣ, востѣ еще седѣмѣ Великіи Кнѣзѣ, Сонд АЛЛ
Литовскіи, и пришѣдѣ на Кіевѣ, поби нарѣкѣю и҃рѣни
Кнѣженіи рускіхъ, и пришѣти Кіевѣ своей властѣи, постави
намѣстѣника своего мнѣдога, Кнѣзѣ голшанского, и шхо
го вѣремены Литѣа російскіи Заѣбладѣшѣ Прѣломѣ, да же
до орѣмѣрѣи бѣговѣрнаго Кнѣзѣ Стѣсѣна шѣлѣи҃ковнѣи
и҃же пораборѣнѣи бѣгѣи҃ко, повѣстѣ лѣтѣи двѣстѣ и҃три҃дѣсѣ
стѣи҃цѣхъ, Сѣтѣю и҃сен подобѣнѣю Црѣкѣи Петѣрскѣю шѣно
и҃и многѣи и҃ждѣвѣнѣемъ и҃мѣнѣи своего, а по сѣгѣ смѣтѣи,
родѣ лѣтоа; Корѣль полскіи Карѣмѣрѣ Четѣрѣтии Кнѣжѣи
Кіевскѣю во вѣенодѣшѣ премѣны, яко сѣгѣ сѣрѣхъ ради
тѣбѣи҃хъ попѣстѣнѣшѣ, яко въ орунѣи҃жѣнѣи прѣидѣ
Російскіи сѣнѣпетѣрѣ, и ш Црѣкѣи въ Кнѣженіе, а ш Кнѣженіа
въ вѣенодѣство премѣнѣа

Sond ALL

С А Л Л 208

Сказаніе шѣмѣтѣи бѣи҃сѣ оо

родѣи Козацкомъ и҃сѣнѣи и҃рѣ

Прѣемше оруѣ кѣ шѣвластѣю свою полакѣи Кіевѣ, и малоро
сійскѣю шѣранѣ, и зѣволиша въ работѣ и҃мѣчѣи живѣ
шѣа кѣнѣи люди; и҃же сѣхъ шѣи҃рѣ вѣи҃нскѣю тѣнѣ
шѣдрѣвѣ, и мѣтемъ орупрѣжѣи҃хъ, а не работѣи и҃гомѣ
Сѣи русскѣю ненавѣкѣше и҃га и҃дѣла, и зѣволиша самоѣо
но шѣколо реки Днепрѣ ниже пороѣви, и повѣи҃рѣмѣ
сѣхъ и҃вѣдѣи҃хъ полакѣи пребывѣти, кормѣщѣа рѣ
тѣи҃ми рѣи҃нѣи лѣвы; а вѣроисѣ афѣси; Егда живѣи҃мѣхъ
Першѣи того и҃мени Корѣль полскіи, поидѣ бранѣю на вѣ
ликаго Црѣкѣи московскѣю; ханѣ тѣатарскіи Менѣкенѣи҃н
орѣмѣрѣ,

№ 1616

Ормокрѣвчши время, нехранити ортвержденнаго бсѣ
мира съполжити, наслѣ своѣо силѣ въ рѣкскую Землю; съ
огнемъ и мечемъ повоюя грады и веси, и много плѣна
въ рѣмъ, въ перекопѣ възвратиса; тогда Король видѣ
тѣмъ смѣхъ и поношеніе, охотного войнства ѿко
Законъ и полковъ собравъ, послѣ ихъ побѣлагороду
гдѣ такожде множебо користи Замше, возвращае
въ рѣкскую Землю; но пѣркіи и пѣчаре ихъ нападоща ѿ каіе
брань свѣдше, премогоша Астіанетій вой, и ѿтого крѣ
мены, козачомъ нарицашеся, аще кто и полковъ баше,
си състѣ свободное войнство, тако безнанимъ своѣо волю
ходящъ на пѣчаре, и много кровотными бранми, ходящѣ на
пѣчаре, велики въ храбрости и силѣ возрастоща; гдѣ же
жѣвъ, мразъ и зноу, и всѣмъ вохвѣшны нахожденія,
велики поношенія, пыща ихъ житное тѣсто и кашно рѣцѣ
и свѣрсно, и чимъ свѣтъ доволны, а когда слѣзѣтѣ ери
сноу [тако козаки слѣзѣтъ] щербѣю, то назапрещѣншью
сѣкъю прапѣръ имѣютъ; живѣтъ же въ колесарѣ, си съ
въ крѣпостѣхъ, подпѣдѣсѣтъ посто и колѣе, и вси пища
вышъ реченшю имѣтъ Единъ; Единого же старѣйшаго
въ крѣпѣ имѣтъ, и въ войнскіхъ и кѣднаго дѣлѣхъ и того
почитають, и повинѣются емъ, аки наивышемъ началѣ,
по Кошовѣ Атаманѣ, но и старѣйшины ихъ живѣтъ оними
со ѿпѣтъкомъ; аще со бы чимъ нибѣхъ ихъ ѿкорѣилъ на
право, то аѣте съдѣнѣи предають смѣрти и крѣстѣнѣи;
тако бѣжѣ и слѣдѣ ѿногодѣ небывалѣтъ мѣжѣ или, и за сѣн
новы пѣсто или пѣтъ, ѿбѣшалоу на рѣкѣ; ѿдежда ихъ
Едина или двѣ, и множе прѣде баше. Посемъ бѣгда
воюяша пѣрѣкскую и пѣчарѣкскую Землю, ѿбогатиша

Полковъ Козачи
на пѣчарѣ

Козачи
за повоество на
пѣчарѣ

Зѣло

Зѣло, и свѣтъ доволѣо богачѣа великаго исполненны; ѿрѣ
жѣ имѣтъ Самопѣли, шаблѣ, ѿвѣхы, ахыи стрѣлы и
спѣны, и свѣтъ многіе томъ ѿрѣжѣю тако и свѣсны, тако
и наивышній полковій орударинъ, и ивмецкіи рѣчаринъ
быти тако примѣрѣнъ неможетъ; сколько бо конныхъ
Бойнствѣ же Козачкого ни хѣтъ и свѣсны неможетъ;
сколько бо конныхъ столько и пѣшыхъ, и сколько въ Малой
росій Лѣтѣ, и сколько и козаковъ; речесть сколько на ѿхо
нича рѣчентѣ державшій, аѣте сколько прѣдѣ войнства
собрѣтѣся, не прѣдѣ нѣждѣо собиратѣ, тако поинныхъ
тѣмъ Земныхъ странарѣ творятѣ; не прѣдѣ великогѣ
наимъ ѿбѣщѣвати; речесть старшій слово, и аѣте коника
числомъ аки правы бѣдетѣ, и добръ кто рекъ, пѣрѣкого
Щѣ навопросѣ, ѿ колѣности Козачкого коника; въ на
(рече) пѣрѣкшій Щѣ, що лѣзѣ, то козаки, аѣте краѣкъ или
байракъ, то посто или похѣтъ свѣтъ козаковъ тамо, и кѣн
тѣи на войнѣ Зѣло храбры, тако и кѣкто ѿны пише

Козачомъ
Щѣ

Россы Богачество велие мають

Бѣлихъ и храбрость доволны Зѣло.
Бѣлихъ же жити никогда нехощѣтъ; но съдѣвъ ихъ
Земли мирѣ ѿглашенѣ бѣдетѣ, то самовольно и хѣтъ
напомощѣ и нѣмъ Щѣамъ, и маліа рѣдѣ користи бѣли
къто нѣждѣ поимѣютѣ. Море преплавѣти дерзавѣтъ
Едно въ древныхъ Сѣднѣхъ, и многожды души своѣ по
сѣлѣютѣ, тако неимѣютѣ его ѿбѣчѣа, да бы со своего
Сѣнниковѣ рѣдѣ нѣждѣ смѣртноу имѣли, въ роікъ дѣ
оѣ, Загенрика Французѣ Короля полѣкого, Захвореніи
ѿвѣнѣи Щѣра воловского козаки собравшѣа, тысяча
и триста Щѣрманѣ въ рѣчѣкѣ прѣйдоша въ Молдавскую

1679 годѣ

Землю

Родъ 1675, 6

Богъ по Пошови

Родъ 1676 Стефанъ
Вотура Козь Полемъ
усподъ въ в Козакъ
Вилана Ходо въ
и брало Ата въ
и фалтунъ въ п
Шле

Землю и тамо при гуртѣ Колоско, и принадесяти
кромѣ брань съ тѣрками свѣдше, силъ ихъ величю
поганикъю поразиша; наконецъ же ѿмножествомъ тѣр-
ковъ ѿгоренны, вѣтъ мечемъ оумроша; новъ скоръ
козакъ тѣркомъ и татаро ѿметили Засіе.

А во в рокоу дѣоѣ погланни бывше ѿ Кіевскаго воеводы,
Черкасъ и съ Кіева толнами днѣстромъ, на шоры напад-
ша, и много побивше и плѣны въ Земше, во Заратниша
къ своимъ искористамъ, Обаче татаре собравшеся въrema
Салтанъ, и седемъ синовъ перекопскаго хана сомножествомъ
Ордъ наидоша, подоле, многолюднѣ пачниша и вбогоша,
ѿгне грады и селъ, Козакорѣ же Козакъ ко Зални

и мѣ Засіе. Егда въ шедше Заперекотъ (коже Козакорѣ)
такоже Землю татарскыю ѿгне и мечемъ покочаши,
а въ вѣо дѣоѣ за Стефана ботъры Короля полскаго
Козакъ въ вѣишии Еше строн Ортиненны; по исо король ки-
да въ Козакорѣ мѣже вѣо величю съ татары на краиши
погачки и Гемана, присла Емъ хороговъ кнѣтъ и вхлавъ,
Арматъ же и величюхъ воинскыхъ припласовъ, и сами
много Замки тѣрчиіе когочше набрѣша, и Ортиницъ и мѣ
строн и натали, полеманѣ ѿ воніи, Свѣи ѿ воніи
Асавлы, Полковники, Собчники, Атаманы; повѣтъ и мѣ
кнѣти на краиши ѿ татаръ ѿ коло пороговъ, и вѣсѣдѣ ѿнѣ
король Стефанъ, ѿ хрѣбровчи Козакорѣ, поразмѣвѣа
Пррѣвчи глаше; бѣдѣтъ [рече] коцавъ ѿ чѣи юнакова
речѣ по полчѣа волналъ; Еше и вобывѣа повѣдѣи.

Той же Кроль бачога, даде козакорѣ низовицъ копригачини
перухтемировъ, дабы тамо въ вѣрѣа Зимѣ вѣсѣдѣ прѣви
влан, и сѣмъ Козакъ кѣрѣ надолзѣ доволны, и ѿ того

вѣремены

вѣремены многѣа браны и мѣлѣхъ козакѣ съ татары,
на Земли дѣтѣрчи на мѣрѣ; ѿ бачѣ вѣсѣдѣ покочаши
ихъ. въ что вѣрѣа дѣтѣ Козакъ нападше, на чѣи сѣмъ мѣ
покочаши; трапезонѣ въ рѣши и вѣвѣкоша, Сунѣпа
до вѣнованіа ѿпревратниша, и по Константѣино полемъ
многѣа вѣрѣа Корнѣти; ѿ полѣа вѣрѣа въ сѣлѣ Козакъ
рабѣхъ. Еше кнѣтъ Король Стефанъ, смѣчашеся
Зѣло, въ кѣпѣ и вобывѣа, данкако Ортѣрѣпѣшеся Козакъ,
пѣжѣки лѣрѣ сѣрѣтъ, и хопѣ въ нѣхъ ѿ коло днѣтра жи-
вѣцирѣ вѣрѣхъ побѣти. но Козакъ развѣмѣше Короле-
вѣи Замысѣлѣ, поидоша ѿ воніи сѣи ѿ донѣи
козакорѣ, и ѿ воніи Еше въ болшии вѣтрахъ прѣидоша лѣхъ,
ѿ бачѣ до вѣремены Король ѿ вѣгачи Козакорѣ тако пре-
бывѣти. ѿ нѣже пачки Зѣонъ вѣвѣрѣшеся въ вѣгачи
дѣтѣпрѣвѣ, мечемъ и вѣрѣи на татарѣ Ортѣрѣнѣхъ.

Сказаніе О Гетманѣ Козакѣ Шахѣ

и ѿ подковѣ, и ѿ раличнѣи бранѣхъ Козакорѣ. Родъ 1677

Запогачѣ Короля Стефана Баторы; въ рокоу дѣоѣ
ѿ мѣждѣ Козакѣми, Козакъ славныи и менемъ
подкова; Ето же хрѣбровчи рѣди вѣлѣри на господарѣ
вѣлѣсѣе прихѣвѣхъ, съ вѣмъ подковаго шахъ Геманъ
Запорожскіи, и вѣкозакѣми прѣшедѣ въ вѣлѣсѣю Землю,
ѿ Гурѣа молдавскаго и рѣни Петра вѣвѣдѣ, посади на
Гурѣвѣтѣ подковѣ; тогда вѣвѣода петро вѣвѣа тѣр-
скаго вѣвѣска много, на подковѣ ѿполчѣа, но Ко-
закъ по вѣдѣиша тѣрѣкыю сѣлѣ, по вѣремени же пачки
петро молдавскіи вѣвѣода, съ многими тѣрѣкыи
сѣлами, на подковѣ браніи прѣидѣ, но подкова —

прѣчѣа

Родъ 1676 Козакъ
и вѣвѣиша тѣрѣ
и вѣвѣа, вѣ вѣ
и прѣидѣтѣ рабѣ
и вѣвѣа

Родъ 1677
Козакъ Пошова по
и вѣвѣиша тѣрѣ
и вѣвѣа, вѣ вѣ
и прѣидѣтѣ рабѣ
и вѣвѣа

прочіево Емѣ и зъиде, и бысть ерѣнь велика, оубоже Ко-
закъ чьрковъ побѣдиша, тако Егда Петро Коевода
оружіе съмалыми людьми, видѣвъ же покова, тако
наиде въ молдавскѣ нехрѣстичеса, оубоже на поведе
вогвратиса, тогда ляхи, лехіио Емше до Короля
ѡблаша, которіи повелѣ ѡсѣци покова главъ
велковъ и чьрковъ его козаки въземше, въ Каневѣ
ор Митрѣ погребоша. послаже Король и дониковыхъ
Козаковъ, Комисаровъ, дакии хъ смирли, но прина-
ли ихъ козаки, не такоже ляхи хотѣша, гивълю-
щеса Заподковъ, Етоже радн многыи на молдавскю
Землю нахоще, великіа пакости чьрковъ, тако
храбри юнакомъ съ своимъ енно, а найпаче татаро
великиахъ чьрцы и Крѣпцы тако съчѣна по бѣтъ
Россіи, ѡврасго Защищаа.

ѡ Къдѣ и что еди Козаки на Поляковъ

Гда Змѣи вселыкыи ѡторже прѣтвоею частю
Звѣдѣ и Пріквы православной, аки и твердныи
Нѣной, и вохотѣ вринѣти въ адовъ пропасть, тогда
смѣти и кѣиа Архереа въ Литовскон Сстранѣ, не ко-
щася Ея, иже дождѣи свѣтныа славы ѡпшиса
ни ѡкъдѣ немощіа нѣжды, ѡвразѣ блготѣиа хоще,
ѡрекшежеса православно Аплікіа Кафолитскіа
въ Кры. Собраша Соборѣ въ ерестію Литовсконъ,
и на то Соборѣ съ Митрополитъ Михайль рогоза,
Упатѣи протопріи Епѣ Владимірскіи, и Брескіи,
Крнлѣ черлѣцкіи, Езархъ, Епѣ Львѣцкіи и Острѣвскіи,

Ермогенъ

Атаку ластибъ
Козакъ по повѣ.
ѡсѣцима мѣтѣ
Главу Ею велъ вооб.

Антаро полд
Козакъ по повѣ
ѡсѣцима мѣтѣ

Ермогенъ Епѣ Полоцкіи и ватекскіи, Іоанъ гоголь
Епѣ Пинскіи и чьрковскіи, Дієонисіи Епѣ Хѣмскіи
и беларскіи, и на то Соборѣ ѡспавлше Благвеніе Перко-
началнаго Архипаствира, своего Константиннопольскаго
Патрїархи, послаша послы въ рнмѣ, къ Папѣ Климентъ,
Осмомъ, ѡдающе себе въ соединеніе Западныхъ Котѣхъ;
тогда видѣвъше блготѣиа евоу еію нововлшшюса
химеръ, оружася, и ѡдѣлиша себе ѡсѣциости
чѣрѣ наемниковъ а нехрѣстичныхъ Пастирен, и ѡсѣрхъ
раздраа Облюбеннцы Хрѣтовой Едино блготѣиа
рыза, и смѣтиса смѣщеніемъ нехрѣстичныи Православа
Пріковъ; ебѣо видѣти наней ѡдѣланіе раздранно и
дшето больше зѣло, тако ебѣе съ въ шедше въ чертога
въ нѣтрнаа Завѣсы, оумроша: Змѣиже орунѣи хъ
начатѣ ѡблюбеннцы Архѣв Пріковъ гонити, оубоже
дано съ женѣ двѣ крилѣ ѡрла Нѣного, и полетѣ аки
въ пѣстину въ Прѣстѣи родѣ Россійскіи; ѡ негоже ре-
спіто блготѣиа разжеся и кѣкто Гетманъ Запорожсконъ
Звоиска, въ роцѣ афѣз: Собрахъ ѡнизовныхъ Козакѣ,
Пріиде налитѣвъ, и тамо много мечемъ поби шлахты,
ненавидѣи нововлшшася тогда орунѣи; нанего же
Гетманъ Коронный Жолковскіи Звоиско полекимъ
пришедъ на въ Краинѣ польскыи мѣстомъ, нахрѣчи
щи Солоніици, воиско Козакѣ поби, и самого Гетмана
Емши, Завѣзъ доваршавы, и дѣже намѣдано колѣ ляхи
Его съгоша, и ѡподъ винны конны Козакѣ глхыи начаса.
Посемъ въ роцѣ афѣз: Петрѣ Конашевичъ Сагайдачійи
Гетманомъ Запорожскіи ѡзваса, и хрѣстачи Звѣдѣишала
своего, ходилъ ѡвоиско Запорожскіи поимѣхъ чьречкоу
мѣсто

Лѣта 1670
135 хитѣи

мѣсто Его же мощно воевалъ, и повернувши Моря
чермного. Великую лѣну и прихлебъ мѣлъ въ войска.
Тотъ въ роки дѣи: Зажикомоня Короля Польского,
непрѣвзючи оружіе къ себѣ въ помощъ войска Запо-
рожского, Собраша Украинны Козаковъ, и початъ
Гетманъ Коронный жолковскій на Цоцоръ глѣдѣти
некогдами, мѣждѣ и мѣже въ то время и Михайло
Хмельницкій Сочинилъ на Козакамъ.

Сочъ 1605. т.
Лѣтѣ в Амѣ
и рѣчи в мѣ
до и на Цоцоръ

Сказаніе воемъ о Хмельницко роцѣ; и въ войнѣ на Цоцорѣ

Писавъ Лѣтописецъ полскій Респесіанъ Корховскій,
Хмельницкого начало воспоминаетъ, въ жмѣдскія Страны
родомъ Его свѣти, а поимену Свѣдѣтелевъ, шлѣдѣти
Украинского града; аще шѣдѣ или шѣдѣ, Обаче пер-
віе и жолковскаго доводъ приложилъ. Егда же
Боланъ Даниловичъ воеводѣ вѣкомъ Старостко
чигиринское въ Короля дановѣ, тогда и Хмельницкій поѣхъ
гѣмо, и въ писецъ написалъ поемлемѣ шлѣдѣи дѣны;
въ томъ мало поживѣ поѣтъ женѣ, и роднѣ шнѣ шѣ
Зѣновіа. Егда же шлѣдѣи лѣтъ даде въ на вѣтѣи
писаній, первіе въ Кіевѣ, а гѣже въ Іарославлю дозѣнѣ
Его шовѣ, на томъ вѣтѣи проводнѣ лѣтъ, и дошедъ
въ Вогулѣтъ, Егда шѣдѣи Егда Сочинилъ Украинны на Коза-
камъ, поѣде на Цоцоръ, Гетманъ жолковскаго въ помощъ;
поѣде и шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи, Войскаго приемо приѣдѣи
дѣлъ, и Егда шѣдѣи бранѣ лѣтъ шѣдѣи и татары,
и шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи; и дѣже Гетманъ жолковскій
и Михайло Хмельницкій вѣтѣи, и Зѣновіа Снѣ Егда

Хмельницкій
а в Кіевѣ
и в Іарославлю

въ плѣнь

въ плѣнь въ Запѣ въ татарскую Землю, шнѣдѣ же по-
дволенѣи плѣней, и шѣдѣи Егда Козакѣи плѣнождѣ-
плѣномъ татарскій, но мѣждѣ шнѣдѣи въ роки дѣи: 1621
Егда шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи, и Зѣновіа на Цоцорѣ
полскую силъ, Приѣде въ годѣ на полскую Землю, въ
неисчетными силами, тогда жмѣдѣи Король
полскій; послѣ шѣдѣи своего Владислава въ полскими
вой прѣдѣи шѣдѣи, и Зѣновіа шѣдѣи шѣдѣи
въ шѣдѣи шѣдѣи, того ради въ шѣдѣи Обѣдѣи
и шѣдѣи полское войско шѣдѣи шѣдѣи. тогда Король
жмѣдѣи, послѣ по Козакѣи Запорозки, прихлебъ шѣдѣи
въ помощъ, и мѣждѣ шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи.
Петръ же сагайшчій Гетманъ, собралъ шѣдѣи шѣдѣи
Козаковъ хабару, поѣде Королевнѣ въ помощъ по ро-
тѣи, и дѣже Егда бранѣ Приѣде время, поставлено
въ войско Запорозское на шѣдѣи, и дѣже шѣдѣи шѣдѣи
шѣдѣи шѣдѣи, и шѣдѣи шѣдѣи, но шѣдѣи шѣдѣи
шѣдѣи шѣдѣи, и шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи, и много
тогда шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи, Козакѣи же и полскій мало,
гѣко Егда Защищѣи шѣдѣи шѣдѣи. Нашѣдѣи же
ношн, Козакѣи шѣдѣи шѣдѣи, въ падѣи шѣдѣи шѣдѣи,
и шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи; и Егда
шѣдѣи шѣдѣи, шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи
повѣдѣи шѣдѣи, вѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи, и шѣдѣи
Егда Егда, и невѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи, началъ проши
мира отъ Владислава Королевнѣ, и шѣдѣи шѣдѣи
шѣдѣи шѣдѣи. Въ томъ же роки дѣи Сѣдѣи
шѣи Патриархъ Тереклименскій Іосѣфъ, и шѣдѣи на-
москвѣ, ради шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи шѣдѣи, въ Кіевѣ
и въ шѣдѣи

1621

въ стѣнѣ Обывелъ Печерской гостали, слышавъ чинъ
Црковный и Митирскій восхваляи и блгвнелъ въ вели-
ценъ Цркви пѣнію шрѣда въ роды непремѣннъ быти;
Самъ посе поиде въ Орѣвѣщій градъ мовичъ.
Рокъ хъ: Петра Слнцнчнн, Слнчннъ Те гманъ
Запорожскій и великій Защитникъ Православной вѣры,
и школьнъ Кіевскій
Латинскій, временное свое житіе шчлви, чѣло
же похованно въ Кіевѣ въ Митрѣ братско въ Прокл-
нъто Нлго, (в величнмъ плачѣмъ Запорожского воника
и вѣрѣ Людн Православныхъ).

1622 году
Летописи
Летописи
Летописи

**Сказаніе Оказанной Бойни Злахама
Подъ Переяславлемъ; О Гетманѣ старѣе Того
ради востаніи на полки**

Посмрпн Петра Слнцнчннго, Слнчннго Запорожско
Гетмана, и прежде Его Еста въ Кіевѣ, и по украинскій
градѣхъ, Кнзи и воеводъ и Спорогнн ш благочнвнѣ
вѣры блхх, не зѣло снорсхъ Людн вѣвонхъ державѣхъ
въ Цркви же блжнхъ пакостн шнохъ не шворхъ; Еста
не шрегшце Заповѣди блжнѣ, поемше себѣ жены Лхо-
внцы, шдѣлншлса брцемъ ш благочнвнѣ вѣры, и рзвѣра-
тншлса въ блжнѣ рахрщеннн, іако ш благочнвнѣ шплше,
Прнсташа къ римскому Костелъ; пошдл на чаша Цркви
Православныхъ къ Оуннн снлно прнводнтн, а поданн мн
своимъ наложнша великнѣ и неслнчнннмъ грѣды и дѣны,
чегото не воможѣ родъ рѣвннѣ терпѣтн, къ солшеннже
стѣжестн украинѣ, помногон бранн лхѣ ш шведамн
прнведенн полкн, лхдское въ Кіевское воеводство,
и поста

и поставленны всѣды поградѣхъ и селхъ, въ ннхъ же нлгѣ
ша великнѣ шчлды творнпн лхѣ лхѣ, сеѣто неможнше
козакн терпѣтн. Собравшеса и зѣлнша нрѣ, а шдѣлншн
разѣ шгошлса, и дѣже шомъ прнлчнса. Того ради
Гетманъ Короннн Конечъ полскій въ снлою многото
собрлса поиде, хотѣ Козакѣхъ вѣрѣ и шчлпн; но
и Козакн совокѣнншлса зѣнлою своею, поставнша
себѣ Гетмана парлѣ, и бранн злхамн подпереллѣ
ш ведошл, на шон бранн толнко Козакн лхѣ пош
ша, снлко многотн лѣтнн не повннн, на всѣ шкѣ-
ской бранн, и злѣнло хоротош Оуарскію Зднепрѣмъ
оркорѣ сеѣ пошшл, поемъ прнмнрншлса, въ шомъ же
годѣ грѣхъ ради члччешнхъ, пошпнше казнн блжнѣ шлнко;
и шовъ шсннн морт зѣло великнѣ бл пошсн Оуарскій, на чѣ-
са ш мѣлѣ Кѣла, лнкончнлса наконцѣ декабрья.
Достпнно паматн нсе, іако въ роцѣхъ лхѣ: Кѣвъ борнцнн
Мнтрополнц Кіевскій престлнлса Мѣлѣ мѣлѣ въ шднѣ,
и погрѣснн Сетн въ Цркви стѣно Архнспратннѣ Ми-
хлйла, Златоверхого въ Митрѣ Кіевскомъ, Мѣжѣ бл пре-
мѣдрѣ зѣло, грѣтскій и Латннскій іахннѣ и шсолошго
Оумѣлше, и Оуеннѣ велннѣ бл Логнстелъ. Понемъ Петрѣ
бл Могнл, воеводчѣ Вологнѣл Землн, Архнмандрнтѣ
Печерскій, по шшннѣ на Мнтрополнѣ Кіевскію; великнѣ
бнстѣ Защнтннѣ Православнѣ, и вѣры въ шрѣннл
презѣлншн бнстѣ пошорннѣ, шон нешлрѣ шчлнѣ шчн-
зннхъ и блннн, ии Мнтірскнхъ Печерскнхъ, вслн шро-
шн Цркви блжнѣ ш Оуннн шсолошл; шон и Софнѣвнѣ
Црковъ Катедралнѣ Мнтрополнн Кіевской, шчнстн
ш Оуннѣ шовн, по Оуннннннѣ же мнра, полкн попереллѣ

и шчлнѣ
шчлнѣ

шчлнѣ

Отрочити Его воспріемникъ ѿ Крщенія бѣдетъ, на что
 на вѣстоахъ бараши и покрщеніи ѿ прочіихъ ісхвобѣ
 на Крщеніи ісхвобѣ урмелницікого Еста вей повеселиша, барашичъ оруже
 Миліні Крмвоніи Задръга урмелницікого себѣ и мѣи (прежде ко свѣста
 Христіи ісхвобѣ. и о гори враждѣ имѣли между собою) Сказа урмелницікомъ
 Зладов и Филіи Злобѣ
 ѿтомъ препоманьтомъ пилініи Королевско, и гдѣ
 Сокровенно бѣше; тоиже все го слагаше въ брѣи еско
 и Еста барашичъ на Крщеніи оруженъ орудъ Крѣпко
 урмелниціи въ Земь шапкъ, поше и перешень бараши
 шѣвъ, вѣрнотого своего посла къ Теркасомъ, къ женѣ бара
 башовон, ѿ той хитрости невѣдѣици, іаже даде посла
 номъ тоѣ Королевско пилініе, съ тѣмъ пилініемъ у Терка
 до вѣботова Еста посланныи возвратиша, и пилінію Ко
 ролевскою прочтѣнь бѣишъ. Совѣтъ вей въ Земше
 Козакѣ согласень побѣгоша Запороги урмелниціи
 быти со вѣдомо урмелницікомъ, іако Николай потѣкин
 Гетманъ Коронный, повелѣ урмелницікого іаки и смѣти
 предати, ѿтесомъ и звѣсти урмелницікомъ Крѣчовскіи По
 личовникъ Переясковскіи, ѿсеодъ разумѣвъ урмелниціи,
 іако ѿ немъ промышля людскіи погубити, недождаа гор
 шаго, Перѣбе въ Островъ бѣици, чѣже въ бѣже въ роги Ми
 китини, и деже ѿ брѣице трюста Козакѣ, имѣ же все
 ѿиѣтъ каза, и что ѿ Козакѣхъ лѣри промышляющѣ и
 что творятъ Забѣицы, нечотко Козакѣмъ но и Крѣвми
 бѣжійми; ѿтесомъ слышавъ народъ на вѣрїи, ѿвѣсти
 градѣвъ съ тѣкашеся акн рѣки къ урмелницікомъ въ лѣги
 днѣпровіи. Онъ же вѣдѣвъ іако до вѣрїи помышля Есо
 начѣса, урмелни Есоѣ патарь въ Помощь себѣ Привали,
 быти же тогдѣ Крмвоніи ханъ Ісламъ Кегерѣи къ томъ

урмелниціи

урмелниціи посла помощи прова, ханъ же іаже и имѣлше
 гнѣвъ на Корола, іако вѣрочнѣю дѣлѣ одержалша ѿ него,
 емъ лѣубѣ но не хотѣше мечѣ на лѣри поднести донелѣ
 же не и звѣсти перѣбе внии, тесо ради брани съ тѣи
 хощестъ; но въ то время прѣсвоаше ханъ вѣкїи мога
 тогансѣи, во войнѣхъ звѣло храбрѣ и славени, и же
 некако повинновашеся и ханъ, но іаки самовѣлену
 съ своимъ патарѣ жнѣлше, на того показѣ рѣкого,
 повелѣ провѣсти Козакѣмъ въ Помощь, прѣжде же есо
 іако За Едино лѣтѣ того тогансѣа, Козакѣ Есо
 Ордѣми, на вѣкѣ мѣстѣ побѣдиша, тоѣ поманъ въ
 тогансѣи, Перѣбе Козакѣмъ Зловоаше іако врагѣ
 свойѣхъ, посла въ іако то спорѣтиши, ѿвѣщавъ
 тогансѣи прїици Козакѣмъ въ Помощь, имѣтѣ ору
 ное тогансѣю показавше гдѣ имѣтѣ брани свѣсти
 съ лѣрими: Козакѣ къ урмелницікомъ ѿидоша здобри вѣми.

**СКАЗАНИЕ О ПЕРВОЙ БИТВЕ НАХОТОН
 КОЛѢ КОЗАЦКОЙ ЗАХРАМИ.**

Сказованн вѣстни ѿ патарѣ Еста къ урмелницікомъ Козакѣ
 возвратишеся, вѣлишанно съ то повсей Украйни, и
 радовашеся іако и зѣявленіе посла къ Людѣмъ свои ѿ лѣкїа
 неволѣ, днѣ же ѿдне Козакѣ Козакѣе оруженѣшеся
 ѿтесѣ слышавъ Гетманъ Коронный Пѣвель потѣкин
 Заповѣда вѣсѣмъ полѣкимъ козѣмъ и Козакѣ реестровѣи
 и Полководцѣмъ лѣдскіимъ быти готовимъ урмелницікого
 и мѣти, но бѣтѣ не даде емъ пособїа, іако іаже и въ прѣцѣ
 прїице съ многото Силѣо ко градѣ Украйникомъ Теркасомъ,

но и неволѣи

Шаттарѣ
 іаки вѣи в потѣ
 Козакѣмъ

но и неволею ста въ немъ, яко Зими прійде; Зимѣ же мѣ-
мо шедшей и теплотою слнца днѣ прѣ и вѣвѣмъ рѣвѣкамъ
расчлѣвшимъ, да скорѣе хмельницкого и мѣстѣ Погочіи,
Повелѣ реестровимъ Козакѣмъ днѣ прѣ ити харабашъ
толнѣмъ, преслаго вѣрности и хъ утвердѣши; а снѣ
своѣмъ старостѣ и вѣжнѣкомъ повелѣ лнвѣи Зайцы
в полѣ гонити, хопѣ пѣ побѣдѣ смѣ и славѣ напнѣли
въ вѣки, невѣдѣнъ Котрѣлѣ вѣдѣ хопѣ смѣ вѣтпы,
хмельницкіи бо хопѣ обновити прѣжнихъ Козакѣвъ
Славѣ, еже что имѣ Козакѣи Силы, шльговѣ яко
хрѣберъ Войнѣ въ полѣ и Зѣидѣ на жолѣпѣи борѣ, шжи
дѣмъ добраго себѣ лова, и не мѣнилъ своѣо, нона бѣа оупова-
ше, такожде же и лѣхн хрѣберѣ и дѣхъ, мнѣши хмель-
ницкого допрншествѣа побѣдѣ, и вѣдѣо Козакѣго снѣа
посигнѣдѣти въ вѣки, невѣдѣше яко Конѣ готпѣи къ
бранѣи и шѣа помощь. но прѣжде дѣже шбоа полкѣи
неснѣдошасѣ съ собою, посла хмельницкіи къ днѣ прѣ
къ сенѣтровѣи Козакѣмъ вѣгнѣдѣтѣ, воувѣщѣла и мѣ
шъ своѣи силѣи и шѣа татарѣ; и гла и мѣ, тѣю Кровѣ и дѣ
разнѣвѣти, не брѣтѣи лн своѣи, и хъ же Едина породѣи
мѣтпѣи оукраїна, покомѣ поборѣютпѣ, по Костѣломѣли,
или по Црѣкви Бѣжон, Корѣнѣли Полскѣи пособнѣи хощѣ,
ѣже неволею мѣжево имѣ Заплѣтнѣтпѣ, или Мѣтрѣи своѣи
оукраїнѣ, ѣже швободою и хъ дарѣтпѣволатпѣи хощѣтпѣ.
Се реестровѣи Козакѣи слышавше, яко Едини шрѣцемѣ
и мѣслѣтѣо воставше, перѣвѣе Барабашѣ Копѣемѣ, Филонѣ
и Барабашѣ старѣи дѣже дѣлѣи прободѣ спѣща, тѣю Барабашѣ полѣхъ
Кобѣлѣи шльговѣ поборѣше, такоже всѣ старшнѣи и полководѣи

Фило вѣвѣлн
и Барабашѣ старѣи
Кобѣлѣи шльговѣ

Ласкіа

Ладскіе хорогвѣми въ днѣ прѣ пошопнѣше, хмельницкомъ
прѣидѣши въ помощь; и хъ же вѣдѣвѣ, радѣ бѣашѣ Зѣло,
и начѣтпѣ своѣхъ оутвердѣтпѣи гла; Брѣтѣи и молодѣи
Славного Запорожского Воескѣа, се прѣидѣ время прѣи-
мѣтпѣ, оубѣжѣи и шнѣтпѣ вѣбры, и мѣще помощнѣка бѣа,
не оутрашнѣтпѣа гордостпѣи ладскѣи снѣѣ, не оубѣжѣа
шверѣпѣтпѣа, ии и хъ штрашнѣлнцѣ, шкоженѣи и перѣ оубрѣнѣи,
Помѣнѣтпѣ прѣжде бѣвшнхъ Конѣи оукраїнѣскнхъ, иже
ѣще и невѣрнѣи ещѣ бѣхъ, но мѣжество своѣмъ, вѣтѣ
Стрѣннѣи шбношѣхъ штрахо; штогожде дрѣва естѣ вѣ-
тпѣи, и хрѣберѣи Конѣи снѣи, показѣтпѣ мѣжево
и надѣвѣа на бѣа неперѣнѣтпѣ вѣи, вѣмѣ напнѣшѣтпѣ въ
вѣки побѣдѣ славѣ, тако хмельницкомъ воескѣо Козакѣо
оутвердѣдѣтпѣо, мѣжево шпѣтпѣи прѣтпѣвѣ лѣхомѣ
къ бранѣи. Енерѣлѣ снѣ потѣцкѣо вѣдѣвѣ яко лѣвѣи на-
себѣ Козакѣвъ съ татарѣи и дѣшнхъ, послѣнѣкѣо гѣка
съ пнѣанѣи ко шѣѣ своѣмъ, томѣ шнаходѣшѣи бѣдѣ себѣ
возѣвѣщѣла, но татарѣ послѣннѣо ешше прнведѣшла по-
ладскіе полкѣи, и показѣла послѣннѣка и пнѣанѣи, и что
въ немѣ сѣ напнѣанно швѣлѣюще, и что время бранѣи на-
тѣа, и бѣтпѣ ещѣ велика. Вѣдѣвшѣ же лѣхѣе такѣо
силѣ и хъ и знемагѣше, налѣша въ бѣтѣтѣво шбращѣтпѣи плѣ-
шн, но потѣцкѣи начѣтпѣ оутвердѣтпѣи, да поне и звола
на бранѣи воескѣи оумрѣтпѣи, нежели въ бѣтѣтѣво прѣво-
шесѣа подобнѣи шпатнѣа, распѣженнѣи швѣамѣ, и бѣи
въ снѣдѣ ѣси Зѣвремѣ прѣтпѣвнѣмъ. Чнмѣи словесѣи
оутвердѣдѣннѣи, шпрошѣса лѣхѣе пѣкѣи, и вѣлѣхѣа
яко снѣпѣи шмѣтѣ прѣтпѣвнѣхъ, лѣсемѣи шпадѣ дождѣ
вѣлѣи, и всѣ шрѣжѣи шгнѣннаа шмочнѣвѣ, прнведѣ и хъ

къ бѣдѣ

Въ то время уи
до тѣхъ войскъ у
Кирасы Огирскіи
Рого баира

къ сѣверу послѣдней, и совѣтой члѣнъ татаре и Козакіи
Обозъ нападше разграбиша его, и сами Потюцкіи двѣ
Кирасы Огирскіи, паче сего члѣна. Пройдѣ же кѣмъ
татарове въ плѣны въ Заши, Огирскіи Кирасы тѣмъ
вѣдѣ илахами стала, бѣго Загое и войско Запоросіе
на вѣки слава, въ Зали татарове тамо въ плѣны Савѣ
и шемберка свѣзали, Чернеціи и Крощиціи Хмельскому
ей догали, Домъ Оулинскіи, Кланъ Хрестовичъ Новгоро
сіи воевода, Хрещоворъ Хельскіи, Гаврило Калущкіи,
Малиціи и Семнѣгородскіи Великородіе Пнове, такоду
и все полское войско Едино мечемъ Адрогое въ плѣны,
татарамъ заведено, и шчакъ много войско Зпоен браны,
Единіи войско маришъ Крещинскіи Огирскіи, но и пои
ранены, что ея егало въ роіхъ думи, въ постѣ Великіи.

Судъ и бѣгъ вѣ
ми.

Сказаніе Овтогои побѣды Козакѣ

Илахами покоренномъ

Отаковой погнѣли и Огирскіи всего войско Ладского,
Егда возвѣсти потюцкомъ гетманъ Крещинскіи,
тако Козакіи и татары на полски побѣды носати, и ны
мечемъ поживше, аиныхъ въ земше въ неволю, и іакъ
на саміи Енераломъ, потюцкого іно смрътѣ приимфѣ,
Завѣдѣвъ ридель Емѣ въ рѣки давши, Огирскіи ея гетма,
потюцкіи, и Полныи Калновекіи, паче же полководцы
и все Ладское войнство, и не шчакъ вѣныри вили: іакъ
права или цѣвѣчѣ шчирѣ, Егда поноши Зимной слнцѣ
возвѣстѣ, невѣдѣше прочее что ивориши, и сами шчѣже
надѣющеся чѣсти въ скорѣ, Собравшеса въ Коло вен
полководцы, и совѣтоварѣ, каіко члѣмой вѣды есѣтѣ

и кнѣги

и Зсѣпни, и на помѣ совѣтъ свой Огирскіи, да іакъ
покоренны, на дѣлѣхъ чего ближе къ полскимъ
Крамѣ, шчѣмъ помощи мнѣхъ Огирскіи. Бысть же іакъ
іагла пѣти, и пришедши на роѣ, стала шчѣблева въ ми
лкѣ, въ полѣ ровнемъ и шчѣкоронно; и се въ шчѣкорскѣ при
спѣлы татаре и Козакіи сполъ долуховѣ въ гостинѣ,
и іакъ іакъше Великимъ воплемъ, бысписа на іагла, іа
нѣже лахѣ шчѣгохъ въ шчѣкопѣ, немогша татаре и Кога
скіи лахѣ шчѣдолѣти, но шчѣавше на горѣ мѣсачнымъ
шчѣроемъ на самогорѣ лахѣ призыварѣ. Еспо время
іагла и шчѣкого Козакіи лахѣ, и пришедше прѣ гетмановѣ
шчѣпрошарѣ шчѣнѣ татарскѣи и Козакіи, плѣнникѣ
же шчѣи шчѣрѣ и шчѣрѣ, и мѣлѣ разѣмъ, іа по добѣ іакъ
шчѣХмельницкого на вѣченъ рѣтѣ, пачѣ десяти тысячѣ
татарѣ шчѣогайскѣмъ, іа рѣнѣ въ скорѣ совѣею силою кѣде
и Козакѣмъ шчѣдѣнѣ. Алѣ шчѣопнѣецѣ полскіи шчѣвѣдѣше,
іакъ татарѣ шчѣкозакіи пачѣ десяти тысячѣ шчѣ
лахѣ шчѣмѣ тысячѣ, іа рѣнѣ шчѣлѣжѣ, и шчѣіакѣмъ
мнѣнѣ, іакъ тысячѣ двадцати добраны быспѣ, шчѣкате
іа рѣнѣ шчѣ покомѣ покорѣнѣ, ни мнозѣтѣво враговѣ шчѣдо
лѣтѣи мѣжѣтѣ, іакѣже іа рѣнѣ видѣмѣ. Слышавше бо
шчѣкомѣ шчѣнѣ Козакіи лахѣ въ роіхѣ, и шчѣстрахѣ
падѣ на нырѣ шчѣжѣкѣ, іакѣ вѣи Огирскіи іа рѣнѣ шчѣсла
еленны и мѣлѣхъ іа рѣнѣ шчѣіакѣ іа рѣнѣ шчѣ, іако вѣшѣ
не шчѣкомѣ шчѣлѣ Козакіи шчѣ слышавше, но іа рѣнѣ шчѣ
гладѣ и шчѣслоги, и шчѣсовѣтовѣла іагла пѣти, но проло,
и іа рѣнѣ іако шчѣнѣ шчѣтѣ Огирскіи шчѣгозомъ, но іа рѣнѣ
и мѣлѣхъ Козакіи іа рѣнѣ іа рѣнѣ, іако іа рѣнѣ шчѣкопѣ,
въ Огирскѣ лавѣ, шчѣстѣлѣ шчѣвозы іа рѣнѣ шчѣнѣ, шчѣ шчѣрѣ

и скапѣ

и Капитаны едѣи Змѣшкѣтани, а Гетманы по шкочѣ
 С транахъ Эдннѣ Войскомъ, но Козакѣ припавше
 и Самопаловъ въ примѣрѣ шгню давши конен въ
 возахъ многоповыша, и пирхотъ полкыю такъ бопа
 пилн крѣпко, іако не хотѣше вси шма до белнса
 Засѣдше іаконен пѣхотою Козакѣми брань творнша,
 и въ томъ бою Еднѣ оубоичи возмогша поимати
 Огнемъ козацкнхъ Самопаловъ, и мечемъ патарекн
 шкрпнн, на колшзюже пѣгдѣхъ Козакѣ водѣн и дорогахъ,
 нарочно навѣдѣ лѣдскнѣ швозѣ, надолнны и вертепы,
 и на прѣпее болото, пѣгдѣхъ лѣхн и нѣвѣше свою бѣдѣ
 и конечнзю погнбѣлн, пришли въ рѣзвѣхъ, ноневовре
 ма; шблѣ ешлого швозѣ свой начѣша преводнпн,
 бѣгѣть же іако Едннѣ нагорѣ, дрѣгнѣ въ болото начѣша
 въходнпн, хмелннцкнѣ рѣзвѣхъ мѣслн Гетманова
 полкнхъ, поглѣ на прѣдъ Козакѣхъ шѣгѣть пѣбѣчѣ,
 и закопавше лѣхомъ пѣгѣ, а шстранѣ дрѣвнѣмъ Засѣ
 кше, Засѣдоша въ пѣхѣхъ закопѣхъ; полкнн же што
 невѣдѣше, нѣждѣго нѣдѣхъ, и бѣгѣть іако Едннѣ на
 горѣ, дрѣгнѣ въ болотѣ лѣдскнѣ возѣ шѣпѣша, пѣ
 временемъ татарѣ съ Козакѣми ешочнвше мѣжѣево
 наннхъ швозѣ розгромнша. Калнновскнѣ же рѣгнѣ
 влѣсл Зѣло штохъ швойско на швой штранѣ, Еднѣ же
 и шомъ ранѣ при дѣша смнрнса, начѣпѣ мнра и жнво
 пѣ проснпн, прѣчнн же на конѣхъ начѣша оубѣкннн,
 и собнрѣхъ нѣхъ пополн Козакн и татарѣ, пѣкожде
 же и всѣ полководцы полскнѣ, въ Козакѣхъ и пѣчарѣ
 жнвопѣ прошѣхъ, и пѣко повѣдѣхнвю пѣвнѣ Козакн
 бѣгѣ воспѣвше, начѣша Корнѣтн полскнѣ брѣтнн-

патаро

патаромъ же пѣвнѣ шѣпѣса, и мѣже и пѣвннша дѣо
 Гетмановъ, потѣцкѣго и Калнновскѣго, Казанскѣго,
 Одрнволекѣго, Балѣвннѣ, Бѣкѣанѣвскѣго, хмелннцкѣго,
 Коморѣвскѣго, іакѣлекѣго, Кѣблѣкѣго, Хоменѣвскѣго,
 Кѣдешннскѣго, Бѣдѣннскѣго, Пнмннскѣго, шратѣкѣго,
 Кѣткѣвскѣго, и нннхъ многнхъ полководцевъ и Капн
 тановъ, Кѣтрѣ пришли хмелннцкѣго лѣслн поимали,
 лѣчѣ самн въ Неволѣо въпали,

Пошлн бѣчно докрнмъ Рндрнны
 Зѣвошнннканн Обл полскнѣ Гетманн.
 Авозы, іакрнннѣ Козакѣмъ шѣпѣлн,
 Аслѣхѣхѣвою полкѣлн,
 Хотѣлы лѣхн ЗКозакѣхъ слѣвѣ мѣтн,
 Ажѣ бѣгѣ шомъ далѣ хго въ швѣтѣ смнрѣлн,
 Шоѣ вошнѣн ннѣ, смнрѣннхъ Рѣнѣкѣхъ.
 Агорѣхъ съ прѣлн, ннзложн полкѣхъ,
 Когнѣхъ шцнхъ шпѣснн докрнмъ,
 Хотѣвшнхъ Рѣссы на Кѣонннн докрнмъ,

Што бѣгѣть въ шомъ же лѣхн шѣкѣ, Апрнла въ кѣ днѣ.

Сказаніе шоса пошомѣ дѣла

и шпошѣкѣ прѣтѣн полскѣ пошнлнцѣмн
 О бѣчѣ козынъ Рѣннѣ и оукрайнн Мѣтнн Кошннѣ, іакѣ
 бѣчѣ шѣбѣ лѣокнѣчѣ, жѣчѣ Зѣдскѣнн невѣлѣ Кнѣвошннн,
 далѣ шѣчѣ полкѣхъ Зѣмлю въ Корнѣчѣ, іакѣ жѣчѣ Зѣмлю
 ханаанѣо, Зѣко шорнн оубѣсѣ, ш шѣрѣвшн оубѣкнннкомъ начѣ
 шкн, далѣ слѣвѣ бѣгѣ, іа далѣ прнпомощн бѣжѣн пошѣ
 пѣлн, іакѣ и вѣрѣмѣ оубѣдѣно, іакѣ пошѣн пошѣкѣ на лѣхнн
 войско

*По шѣчѣ и по шѣчѣ
 лѣсѣ шѣчѣ
 шѣчѣ шѣчѣ
 шѣчѣ шѣчѣ*

Въ шѣчѣ шѣчѣ шѣчѣ

и старшіе иши Кралеви томи и наместни
Кралеви поволюють и оуслуги войсковіе іаки
всемъ свѣтъ оуслуги, но ни гдѣ безпечно не
сѣжати іаки, вси на оубѣдѣніи ищѣти на, іако
неволикотъ послѣднѣиши, іако іако подданныхъ
войновъ Королевскихъ вѣиши, свѣдѣла бѣ
призываемъ, іако оуслугъ повинныхъ не оуспѣли
ни на оудни палець, жєна вєлможный Каштеланъ
Краківскій, и Запорожанъ безпечныхъ не оуспѣли
жєни, іако вѣиши Собрании войнство прєслѣдѣти,
Донелѣ же непогубити іама и родъ Козацкій, іако
вєлкое войнство Собрании, ищѣти невинной Крови,
Длaczego в вєлкое ижды не вѣдѣти что творити,
мѣслємо Крїмского хана томъ противъ Зломъ,
Привѣжница просити, шкель поместною бѣжїто,
и Сырое вєдлєхорого мѣслѣ оугонъ попланити,
начало Зломъ, іако вниѣ полкомъ оубѣдѣти, комъ на
писати, бѣжїто оудъ оуспѣли, теперѣ войскъ Запоро-
скомъ Донотъ вѣиши Королевскихъ оудачомъ
вниѣ оуспѣли просити и свѣдѣла бѣ вѣиши,
іако тоє войнство вєгда вѣиши вѣиши Королевскомъ
Маслѣтѣ, и вѣиши оудѣти Зоставаити, іако
коє прєгрѣшенїє ише, оуслугами нагородити. Молїтѣ
дакѣ привѣла прицѣлосити своей оуспѣли на вєиши-
шого Короля войскъ Запорожскомъ ненарошїи прєвѣ-
в вѣиши, Ощо просити, достопѣ ногѣ вѣиши Коро-
левского Маслѣтѣ оудачемъ.

Дѣла Замисѣ
Бѣло Церковского вѣиши дѣла, іако вѣиши.
Богданъ Хмельнїкїи Старшїи войска Запорожского.

Листъ писанъ бо Коро-
лю вѣиши вѣиши
и вѣиши вѣиши
и вѣиши вѣиши

на иѣ

На іє посланїє Донелѣ невозвратїишася Зполци вѣ-
шѣишомъ полове, вѣиши Хмельнїкїи іако вѣиши
Загоны, вѣиши Забѣла даже по Константїиновѣ,
Сїмъ же вѣиши вѣиши, іако вѣиши вѣиши
Войнства, іако вѣиши скоро Собраниа, а послѣишася
іако многое множество вѣиши вѣиши мѣслѣ на походе
Запорожскѣ жидовѣ и шлѣхти, іако послѣ Полковни-
ковѣ вѣиши вѣиши, мѣслѣ того дѣлѣти,
вѣиши же сѣмъ сѣмъ и вѣиши Полковниковѣ
прѣдготоваїишася повѣиши, сѣдѣ же прїїде войнство іако вѣиши
прѣмѣиши, сѣдѣ и вѣиши вѣиши вѣиши вѣиши, шлѣ-
та невозможѣ противъ вѣиши, Сочворїиша миръ За-
ковїи договоромъ, да вѣиши да вѣиши и жидовѣ и жидовѣ,
и Зграда, и вѣиши на то шлѣхти, Козакїи жєиши вѣиши
вѣиши, жидовѣ вѣиши посѣиши. а сѣдѣ вѣиши
хѣсѣ іако вѣиши, Спрѣдѣ вѣиши Полковникѣ вѣиши
сѣиши, іако вѣиши вѣиши многие Корнїи, рѣиши
дѣлѣ вѣиши вѣиши, на что сѣдѣ невозволи
вѣиши, вѣиши нападе на мѣслѣ, и Зажгоша Ко-
закїи вѣиши Зпорожани, и Замокъ вѣиши, и вѣиши
до сѣдѣ іако вѣиши, сѣдѣ и вѣиши вѣиши вѣиши
сѣиши рабѣ главѣ сѣиши вѣиши, Зпакѣ вѣиши
мнозѣиши шлѣхти, сѣдѣ вѣиши жєиши вѣиши
вѣиши вѣиши, іако вѣиши вѣиши Полковниковѣиши,
то послѣишишася лѣхтѣ, ненадѣишишася вѣиши вѣиши
сѣиши вѣиши, що жєиши вѣиши за вѣиши вѣиши,
сѣиши вѣиши, вѣиши вѣиши вѣиши вѣиши,
іако вѣиши вѣиши вѣиши, іако вѣиши вѣиши
за вѣиши по вѣиши вѣиши, до вѣиши вѣиши

и вѣиши

и вѣиши вѣиши
и вѣиши вѣиши

Койско смьчши, адрьбегнъшеся ляхове зъязыковъ
козацкн, яко Койска Козацкаго нещепно, и ханъ
ннѣ илн оустро будещъ зъпатары; въ дръгнй днь втра
пріаша великн, въ вѣтъ бо ещѣ нѣкла между нхъ
въ ннѣде, аки бы хмельницкнй со всѣю Силою Козацкою
на шовозъ ладскнй нантн хощещъ, того ради ляхове
вѣтъ спаша въ струю аки добраны, авъ томъ нхъ мрнскъ
шкрн великнй, и въ весь днь стояше, козаковъ набранъ
недождаша, посемъ оуже въ члбуръ съ поля. Егда лх
хове сродннчн начаша, нсо оуслышавъся вбены вбмы
н арматчъ ечрѣлане въ козацко шовозъ; а неимѣюще
штомъ гъзыка, мнѣша гаксо патарове прнйдѣша въ
полнощное время четири тысящн поѣмо патаровъ
зъкаратбеемъ мързого, сннмъ же козаковъ въ патарско
оуланнѣ кнлко на деснхъ тысящъ повелѣ шдрѣстнвал
н Семъ пѣко бѣвшъ, повелѣ въ оустріе Крнскнхъ гн гла,
н спрѣхъ пѣстннн ляхомъ въ отн, и начнвсѣ чѣ
великн; а копорѣ вѣхъ напѣн втра н греблѣ коза
кн, чнн напѣдоша на шланцы ладскнѣ, гдѣ въ помѣщѣ
прнѣтгоша сннмъ гвсарѣ, но члксѣ салы съ сокою
съ смѣннлн, гакш копѣлнн, непокозакаръ но поземлн
оударнша, н блѣто проперцалмы оуелаша. А чѣмъ
временемъ козацкн ладскнѣ въ зѣшла съ арматого
шланцы, въ нхъ же ляховъ н вѣткѣша, гаксожде
н еудннѣ хорогы, полкѣ вендомнрскнй, н внгобского
каштеланн, полкѣ Волицевъ зъкнселемъ, н тарно
вскнй зъкарховскнй, не поѣмо ш козаковъ погнвѣ, н
самыхъ полководцовъ поѣткѣша въ шой браны,
Егда вѣтхъ ноцъ покрнл, мрнскѣ, авѣ востѣ втра
н чрѣтн,

и
Семѣ и въ тако нто прнйдѣша

н прѣстѣть между ляхамн въ шовозѣ аки бы гетманн
поѣткѣша, н что имѣхъ, въ спѣпнн боѣ восплѣтѣ
н чн по константнновъ, по начаша шовозъ оуѣткѣтн,
Едннъ на дръгѣго стоннге стоннге въ зывлѣчѣ, а чымъ
члсомъ кожднй оумнклѣчѣ. Самъ Кнзъ Кнѣвскнй
хѣтѣтъ стѣтн, но н шнчъ далѣн оуѣтнннъ парѣ шой
нещѣснон бѣрѣ, нсо дръгнѣ невѣдѣше шой справы, н дѣто
зѣстановнскѣ. Свои хъ рѣхъсѣ. Зерон н копнн шземлго
метѣхъ, поѣмо бы конѣ дръгнй допавѣл, берѣтъ гакъ
бѣрѣнн далѣн шѣкъ не шѣтлѣл, раненныхъ поѣткѣша,
возы скарѣннѣ н рнвнны, н что поѣмо дръгнхъ нмѣннн
лахн мѣлн, шѣтлѣл козако, н чнмъ нхъ загрнмнлн,
поѣкн самн оумннлн далѣн, днѣхъсѣ козацкн, н невѣр
гошасѣ на Корнстѣ скоро, многнѣ лѣстѣ ладскѣю въ ш
бнтн мнѣхъ. по чомъ скоро нмѣтѣл до жакъ, берѣтъ
рнѣтъ пѣпскн соволѣ, швнпѣл, н сѣвѣро олѣжѣе до
лѣ, влнны конвы, шѣврнскн мѣдннцы, на лнвнскн сполѣ,
пашпѣтн цыкры, дорогнѣ полннкн н фарнны, дорѣкошн
на лѣжѣтнѣ едѣлнннѣ пернны, зѣпакнмн зѣбнткнмн
лахн на воннхѣл вннрлн, н нѣвоелѣтн ншлн, алѣ авѣ
погѣлпн. на шой гланѣ шѣо тысящъ скарѣннѣ козовъ
положнлн, а нннѣ снрнцъ зѣдорѣжннн, шѣо бы въ ш
сеннѣ погѣлѣ роѣкъ Септѣврнѣ, 13 днѣ.

Сказаніе что блше поснмъ

Егда же козацкн Корнскн шнмѣннн нещѣтнхъ
ладскнхъ лѣпатарѣ въ пѣлѣнн многнхъ въ зѣшла, со
брѣ хмельницкнй перѣвнннхъ полководцовъ, Гараенма
чорнопѣ, Мазнма Крнвонога, Калннхъ, шѣтѣпа ворѣтнскѣ

Лободѣ

Лободъ, вдрла полковъца, небавъ, негдѣ, итѣшъ, икѣ
тѣи нагоуахъ да шѣла възметъ тѣсть именованіе
Гетманское Хмельницкій, шѣже ещѣ нехотѣше, но поісмо
въ Зѣчь Петѣць Козацкѣю, нанейже ест напелнѣ хмѣ
прибѣрѣ, а самопалъ на Плецарѣ, койнѣ, быже тамъ
и Гванѣ Сиговскій иже ещѣ нажолѣхъ водѣхъ воплѣ
въ Зѣчь Злахамн, и ешѣ Звоинскѣ Козацкѣ Луховѣ
котоа, и добрѣ Совѣтѣхъ подавалъ ебѣо мѣжъ мѣрѣн
и въ писаніи и ескѣснѣ; вѣиже тѣи полководци, и прѣо
войнство Совѣтовѣхъ Хмельницкомъ, не прѣстѣи
шѣраны, донѣ ежѣ ирѣ смирнѣхъ крѣпко, и на томъ
Совѣтѣ етѣвше пѣсти полководци Звоинскомъ разнѣ
въ Загоны; самѣ пойдѣ по Збарѣжѣ, тамъ мѣсто
въ Зѣчь и Замокѣ, Армастѣхъ сѣмѣхъ десѣтѣ, и вѣаи
много военнѣхъ Припасовѣхъ. Шѣхъ побродѣ Глоа
кого поля, Зѣвѣа полкѣамн. Посемѣ прѣидѣ Хмельнѣи
ко Львовѣ, во Львовѣже тогда множебо народа блѣ
тѣнѣхъ, и сполнѣ градѣ шѣ блѣженцовѣхъ, іако и въ ба
наднѣнскомѣ Клѣшторѣ, тѣвенога бы шѣ народа не
мала, но зрѣи блѣготѣнѣхъ чѣтѣмѣлю, чѣо тѣвора
безбожнѣе Бардаднѣи, поставнѣша Совѣтѣхъ шѣредѣ
сѣвѣхъ блѣготѣнѣхъ погѣбѣти; тѣмѣ и Совѣри
ша сѣю лѣстѣ, въ сѣвоѣхъ оуготовѣла трапѣзѣ шѣ ма
и рѣкѣ, народа раднѣхъ Собраннѣ, іако да сѣмѣ
похнѣютѣ, іако ебѣ рѣмскѣа вѣрѣ; Рѣмляне бо
въ сѣвоѣхъ неадѣтѣ маѣа, іако Пѣрвославнѣа,
и глѣша, да и дѣтѣхъ рѣснѣхъ гдѣ трапѣза и маѣа, алѣ
гдѣ тоісмо сѣ маѣломѣхъ оуготовѣаннѣа. Никомѣже
шѣ той хрѣтѣрѣсти бардаднѣовѣхъ не вѣдѣше, шѣ прѣд
лнша

Опредѣлилася лухѣ шѣрѣстѣ, и во время самой трапѣ
зы прѣидѣша двѣ Зѣнды и начѣла рѣсѣ по единомѣ и
с трапѣзы и звѣднѣи, іако бы на Совѣтѣхъ и вѣишѣ и звѣ
дѣше вѣишѣ вѣрѣтѣ, и дѣже ешѣ Кладѣзѣ, бардаднѣмѣ
Единомѣ Бардаднѣовѣхъ повелѣвахъ погѣбѣти, и въ клѣ
дѣзѣ вѣмѣтѣти, и оубѣшла въ то время много шѣ блѣготѣн
нѣхъ Бардаднѣи, шѣ шѣтѣного Кладѣза водѣ не іако
досѣлѣ. Оубѣдавнѣ же блѣготѣнѣхъ шѣ блѣсѣю, начѣла
Окнѣамн Заградѣхъ къ Хмельницкого войнѣхъ шѣ шѣнѣ ескацѣ
тѣи, іако шѣишѣ спасѣла, прѣіишѣ же шѣ шѣтѣнѣхъ на
полнѣа Кладѣзѣ, іако вѣо трапѣзѣхъ ебѣной рѣсѣ рѣмляне
вѣсѣда готѣютѣ. Ежѣ оубѣдавѣ Хмельницкій, и хотѣше,
градѣ Львовѣ шѣ шѣтѣхъ прѣдѣти. блѣготѣнѣхъ же рѣднѣ
Мрѣова; новѣ Земѣ шѣ градѣ шѣ шѣтѣхъ пойдѣ іако Замѣсто,
и начѣтѣхъ пошѣвѣти, въ то время лухѣ собравшѣа въ
Варшавѣ, Кнѣзѣ Вышневецкого поставнѣша Гетманомѣ,
и начѣла Королѣ и зѣвѣратнѣ, іако же іако много луховѣ въ
Варшавѣ собравѣа поставнѣти Королѣ, шѣ шѣ вѣишѣ Зѣчѣе
оубѣшѣ и мѣлѣхъ. іако бо шѣтрахѣ ирѣ шѣ Хмельницкого
шѣ шѣтѣ; іако егдѣ ебѣа дрѣва шѣ шѣтѣхъ оубѣшѣхъ, шѣ
бездѣшѣ іако іако да не іако оубѣшѣхъ, и шѣ шѣтѣхъ и шѣ шѣтѣхъ
крѣтѣлѣ; шѣ шѣ іако Хмельницкій, оубѣшѣтѣла же
лухѣ оубѣшѣхъ, іако Хмельницкомѣ послѣтѣи, и зѣвѣшѣю
ше шѣ Королѣ новѣ шѣбраннѣо Казимирѣ, и послѣшѣа Зѣвѣтѣ
Ганчѣла и зѣвѣшѣюше по Замѣсто; шѣ шѣ Хмельницкій,
оубѣшѣнѣа, въ Зѣчь оубѣшѣтѣхъ шѣ шѣтѣхъ шѣ шѣтѣхъ,
навѣ Крайнѣхъ возвратнѣа. Перѣвѣже двѣ Зѣдѣ шѣ
шѣ блѣгодѣрѣнѣе, да вѣшѣмѣ ешѣ шѣ шѣтѣхъ на лухѣамн.
Прѣидѣ въ шѣ шѣ шѣтѣемѣи градѣ Кіѣвѣ Хмельницкій
и и Зѣндѣ

Сказаніє Озьянкон Нзбороткои

Т повѣдѣ над лахми.

Тѣмъ, вѣременъ, хмельницкій Полководець, повеселъ
оукраинскъ, пошави, ингерманскомъ Сѣмъ, хмельницкій На-
чальникъ баше, а Теркаскій Коронченко, Пережелекскій Ло-
воя, Каневскій Квѣтакъ, Брагалакскій Нечай, Бѣлошѣ-
ковскій Тира, Орманскій Сипенка, Корсеньскій Морозъ,
Калниціскій Остапъ, Гадяцскій Бурлаи, такъ же и по про-
чійхъ градѣхъ, въ семъ же томъ, какъ Казимиръ, оубже
на Королевство вѣнчаннинъ. Слышавъ, повелѣвъ Фиршеви
Войнство полково въ время Соковокпласи, и Собранъ,
Лаховъ много, въ роизъ дѣлѣ: и Егда Весна теплотою
согрѣвъ Землю, и полныя стѣншася травы, начатъ распро-
стирати^{лать} свои Загоны, и сои Козацкомъ Войнствѣ Со-
спрагнѣи наченшъ Лахове нападахъ поразити мѣсто
и разгоняхъ, такъ же Ханъ Крымскомъ Спатары хмель-
номъ пришедшъ въ помощь, Обозъ же Ладскій тогда
по Константиновомъ баше, въ немъ же Егда Войска
ио хмельницкомъ близъ съ вой свои, а бѣе паде
на Лаху Сптаръ, и емачѣса имъ брце, яко кѣ въ вѣтка
начаша себѣ приготавливати, и елмѣ перкѣшше, и же
мнѣхъса вѣтчи храсры и Крѣпцы и имъ же Коина Кро-
вѣто въ Корчменнцаръ кипѣше, се и гымъ Лице шкль
дѣло, тогда и рѣцѣ шкльбѣша, того ради воеплатъ пон-
доша Обозомъ кѣвмъ почолганскій Камень, а штаръ
прійдоша, по Збаражъ, но и тамъ прикрѣпко градъ
болхъса хмельницкого Зѣло, къ семъ еще на болюшо
бѣдѣ Лахомъ, Гетманы ихъ между собою рѣмѣшъ,

1049

и бѣхъ

и бѣхъ не Единосовѣтны: и Егда въ поезде пошла -
Гвлевича покиншъ городокъ съ вой, и дѣше ношю кѣне
видѣній нападоша на Сптарѣ, на кѣе ш Единного пошмо
Сптаръ кѣн пошгоша. Тогда дѣшнейскій и Сѣра-
ковскій съ вой свои съ хорогвы, и Пиктомоискій
погвѣшша. Тѣмъ же днѣ ш днѣ шчла вѣхъса на дѣдѣ
вилы своел, и въ семъ еще вѣхнѣса тогда, оубдари
грю и развѣи копѣе оубхорогвы Гетманскон, Еже
не вѣнымъ Пррѣствомъ съ вой лахомъ баше, и
со прѣде вѣремены оубошася Лахове, и ащесы не
пришедъ до Обозъ кѣзы вѣнѣвѣцкій, кѣсѣ по
бѣгли Лахы, и хмельницкого не вѣдѣвше, вѣже
въ Сѣвѣотъ мѣа, Гола въ дѣнь десѣтнй, Егда
Войско Козацко Спатары Прійде къ Лахомъ въ го-
стѣнѣ, Еже вѣдѣвше, и зведоша полки свои, Козако
протѣнѣ, а Обозъ началъ обновити вѣломъ, и бѣи
сѣтъ велика Лахо Зкозаками и татари. Посемъ
хмельницкомъ Зханомъ въ вѣтеръ пришедъ, и малонѣ
что дѣше Лахы браны, Затворншася въ Обозѣ,
иде же трѣнѣволикъ Семнцѣ бранѣ твораще, ш Обозу
Сптарѣ мнози смрѣтѣо оуброша, и томъ оубже За-
оумалинѣмъ Войнства, немогѣще Лахове вѣлѣ шкльн,
менше дробѣе сотвориша, и ношю вѣнцѣша вѣчѣа,
по вѣволицемъ же вѣремены, Недоставшѣи ни Лахомъ
ни конемъ и хъ пици, Самы Лахы кони свои и вѣко-
Закомъ и гнѣла и зволнша сами пѣшны Остапѣи.
Посемъ Единного днѣ, прійде шеферъ Косѣйскѣ Квѣцѣрѣ
Ханскій, въ Зывалъ Лаховъ ко оубмирѣтѣо, къ немъ же
внѣхала Кѣзы вѣнѣвѣцкій хорѣжимъ Корѣнныма

и поно

и мнозѣхъ словесехъ начахъ въишецкіи вѣсто
вати, да ѿсѣпахъ хмельницкого чачаре конвѣ
ѿ словесѣ ѿ боиу ползы. того ради хмельницкіи
всѣ подвигѣ свои силы, и вѣдари на ладскіе ѿ
копы, и мнози ѿстриемъ мѣта ѿ бою Странь
падоша, въ чаконѣ ляхи чѣвонѣтѣ іхѣ, нехѣ
лахъ. ѿ бою иждныхъ ради погрѣхъ въ поле, не
много патѣ чачаре поствѣкоша. Помнозѣхъ же х
простаръ военныхъ, хмельницкіи ѿкопа и х
Саломъ, не стѣвны тако, тако оруже послѣдныи
Привлжаша конецъ ижды, и бо ѿрвовѣхъ свои коза
ки велію чѣстѣ ляхомъ и вѣдѣ смртнию творяхъ,
тако невозможно бѣ имъ и по нести главы, тамо ѿ
бѣенно началнѣишнхъ ѿ ладского войска, Зерѣского,
Сераковского, сваршѣйского, Цеклинского, Злоцкого, Де
жика, галлѣма, Погородинского, и иныхъ многихъ, и наба
Зарѣ ладскомъ, не единнѣхъ мыго Заплатнѣ голо
вѣго, и вѣды вѣднѣи не написѣ безирѣной Заплатнѣ,
но и тѣ и зѣрвѣ ѿтрьпѣишахъ ляхомъ, и строшншахъ
оружѣ и пицѣхъ всѣхъ, чѣмъ нагасѣ гладъ вѣлнѣ, и на
гаша ляхи іасти Конскаѣ мѣса, Квшегѣла, Пѣвѣа,
и мышнѣ, и оруже ѿ властвѣхъ рѣцѣ, и знемагахъ выли
и мнози ѿмрѣша на правнѣи смртнѣ, живѣе же
немогоша ѿ рѣжѣи по нести, дрѣзѣи кѣсѣхъ Зѣмлю
Зекладѣю Зѣбамнѣ, и бы ѿ бою много прѣдѣнѣ. чѣмъ
меншѣе бѣше, третѣе Зѣфлаша себѣ вѣлы, и вноши
наша въ рѣднѣи въ тылѣ, что козакнѣ ѿслышашѣ
на ляхомъ вѣдариша, и много ѿ бою ѿтѣвѣла.
и замкнѣли и хъ а вѣ вѣчнѣи мрѣцѣ, къ Семѣ

и Порохѣ

и порохъ къ вѣрѣнѣ нестѣ вѣлахомъ, и прихѣдѣхъ и по
слѣднѣмъ Зломъ. Видѣвѣ же Кнѣзь Вишецкіи, тако
оружѣ полское конско гладѣ и моромъ и знеможе крѣ
ко, Смысли писаніе лѣкнѣи и вѣкнѣи шляхтицѣхъ хме
лицкого ѿ бою, кѣрже вѣ мѣсто Зѣаражѣ писаніе
ѿтрьѣлою, возвѣщѣла ѿ Королѣю Недалечѣ, и вѣвѣ
чѣа істоігнѣ прочнѣхъ ко Закомъ крѣвнѣко; и лѣкнѣи
хмельницкіи ѿрѣжѣа чачарѣ; и бо хмельницкіи вѣто
кѣрѣма начахъ ѿ бою свои прѣвонѣи по Старшнѣ
Зѣаражѣ, лѣкнѣи вѣтѣ іа чѣла хѣщѣтѣ, хѣстѣа
лахомъ чѣмъ ѿ болѣнѣи, тако да и зшѣднѣи пици
ради на сѣо ѿ бою пригѣннѣе козакнѣ и зѣвѣхътѣ
непрѣдно, ѿбѣтѣ ляхи вѣдѣще на сѣе чаконѣе вѣтѣ,
не дерзѣхъ и хѣднѣи и зѣрада, но совѣтѣвахъ како
бы послати до Королѣи писаніемъ молебнѣимъ, да
прѣидѣтѣ имъ на поможѣ, тако прѣнѣдѣннѣимъ, и
мнози чѣсти ради хѣстѣхъ чаконѣю дерзѣтѣ пока
зѣти, да ѿнесѣтѣ писаніе къ Королѣю; ѿбѣтѣ и не единнѣхъ
зписаніеи чаконѣи оруже рѣжѣ чачарскнѣхъ или
козакнѣхъ, единнѣ же и вѣкнѣи шляхтицѣхъ Сирѣвѣ
скнѣи и менѣмъ, ѿ ѿблѣженцѣвѣхъ по нѣи іспѣланіе
іа чѣла, и ѿдѣлѣа вѣ рѣчнѣи ѿдѣжѣхъ, прѣплѣ
рѣкѣ вѣрѣнемъ и оцнѣимъ, и тако ползѣши на
трѣвѣ. войско хмельницкого прѣидѣ. чѣжѣ и оцнѣи
и рѣше, вѣднѣ же хѣрѣтѣемъ Зелѣннѣмъ себѣ ѿтнѣа,
лежѣше до нѣи; и чаконѣемъ промышломъ прѣидѣ
къ Королѣю Зѣаражѣ посланнѣимъ, и давѣ писаніе
ѿ ѿблѣженцѣвѣхъ, возвѣстнѣи всѣ вѣды вѣ Зѣаражѣ
полскомъ войскѣ. радѣ же бѣ въ Королѣи Казимирѣ

ѿбѣтѣ

Оба́те скорѣше, ꙗко невозможє скоро прійти поЗбра-
ражѣ въ помощь ѿ блеженцомъ. Едино Завоображеніє
войнства нескоримъ; дръгое, понеже дождѣ навесѣи
дѣнь лѣше, ꙗкоко съ многими прѣдомъ и вѣражомъ
король и дѣше, и дрѣже не зѣло далѣте ѿ Зворова баше,
вѣсти же ни единой имѣше ѿ хмельницкомъ, ꙗко
ко еще прѣде вѣдѣ потребнаа войнства ѿ мысли въ
заповѣдѣ по смѣртному канію даникѣ тоже дерзнетъ
ѿ ѿбозѣ нехрѣтити. Король же двѣдѣсѣтъ пѣсѣщѣ
самого иЗбранного войнства полскаго имѣи, и дѣ-
ше спѣшно. Постави же великаго Оссолинскаго
канцѣла, Першимъ войска Енераломъ, и всѣ и дѣ-
хъ своимъ строѣ на брань готовъ; ꙗкоже и всѣ по-
рѣшене рѣчи посполитой. Кѣеже войнство свое Ко-
роль словесѣи оубѣщеваше, да Зачѣстѣ и ѿчѣстѣ
свое до смѣрти стѣнѣтъ, не ꙗко по пѣсѣщѣмъ вѣдѣ
и поношеніе вѣчное полскаго родѣ сотворѣша. и
ѣще бы кто дерзѣлъ къ вѣстѣтъ въ дѣти плѣщи,
ѿ таково (Оглази) неимати и дѣти тѣсѣти воевѣки.
Такиимъ оубрѣженіемъ оубрѣженны Королевскими
словы, всѣ мужественно противъ хмельницкомъ и-
дрѣхъ, и мѣще борѣю вѣражѣ и побѣхѣи прѣевогото,
Егдаже прійдоша къ Езерной, и нагаша блатѣ
Преходити, Странѣи прихѣгоша сполѣ возвѣщѣю
ще О хмельницкомъ. Хмельницкіи бо ѿ пѣсѣщѣ по-
Збражѣемъ пѣшое войнство, самъ иЗдрныи
и съ пѣсѣщѣи противъ Короля поидѣ, и ꙗко пѣхѣ
поидѣ полскаго войска, Егдаже Едина частѣ Егда
преходаше блатѣ Егда вѣражомъ, дръгла же Огаша
поЗдрѣ

25.
поЗдрѣ. тогда хмельницкіи оубрѣжѣ погодное вре-
ма, оубрѣжѣи всѣми силами на ѿбозѣ, и быстѣ
вѣти и брань велика, полскаго бо войнство развѣрѣ-
пѣше, ѿдѣлѣшасѣ ѿ ѿбозѣ своего за Козакѣми,
ѣтѣмъ временемъ пѣсѣщѣи спѣшѣше на ѿбозѣ, пѣ-
хѣтѣ на пѣсѣщѣ, и вѣсѣхѣ мечѣмъ похѣкоша; ꙗже
ѿвѣрѣшасѣ гаполскаго ЕЗдою, и пѣхѣи иЗвѣкоша
неимѣхѣ бо лахѣи гѣтѣ прихѣвѣхѣти, гонимы, ꙗмо
оубрѣжѣи быстѣ пѣсѣщѣи, Оссолинскіи, Рѣтицкіи, оуб-
рѣнѣвскіи, Стѣпаницкіи, Захаріа Тѣвѣрѣнскіи, Све-
скіи, хорѣжѣи, подолскіи, Кашовскіи, Роцѣмирскіи,
Полковникіи, Млековскіи, покоморіи Львовскіи, Рѣши-
скіи, бродовскіи, и нынѣ до пѣсѣщѣи пѣсѣщѣи, и нынѣ
Великорѣдное Пѣсѣщѣи, апрѣнѣхѣи шлѣхѣи Львовскіи, пре-
мѣслѣскіи, Санѣцкѣи, полки похѣнны; и хѣже ѿ про-
вѣдѣши бѣдѣи жѣны на брань, болѣе воевѣки не оуб-
Зрѣша. ꙗже же вѣсѣщѣи, Сирѣтѣи, и пѣсѣщѣи домо
бѣзѣнѣла быстѣи, прѣхѣтѣи на мѣлю оубрѣжѣи поле,
при Крѣлевскѣи Огашѣ, хѣтѣше вѣсѣщѣи или вѣсѣщѣи
или вѣсѣщѣи досѣити, но недостѣпѣимое смѣртѣи
запечатлѣша, и ꙗко войска хмельницкаго и пѣсѣщѣи,
корѣсѣи ѿвѣрѣхѣи, похѣкѣи оубрѣжѣи.
Король же пѣсѣщѣи войска оубрѣжѣи, добраны похѣпо-
вѣти повѣлѣ, но хмельницкіи Зѣсѣщѣи ѿвѣрѣжѣи
на рѣтѣи лѣвѣи, и быстѣи лахомъ вѣсѣщѣи, ꙗко нагаша
лахѣи вѣсѣщѣи оубрѣжѣи пѣсѣщѣи. тогда
король молѣше со слѣзѣми, да не творѣтъ себѣ
Стѣда бѣсѣщѣи, и ꙗже лахѣи мало оубрѣжѣи
сотворѣша вѣсѣщѣи вѣсѣщѣи, ꙗже ѿвѣсѣщѣи

и тако в оубою вкраини знаменіе мира даше на прѣхрѣ-
тымъ плану и Арміаху днѣ 31 Августа; Кроль и ханъ
мѣждъ себе дары полагаша. Тогда и Хмельницкій Залѣ-
въ Любомирского Канцлера Великого възвѣсиви къ Ко-
ролю прійде, Слѣдѣше помѣ на Прѣлѣ пресвѣтломъ; -
Его же поклоненіемъ потѣши рекъ; Несимъ подобіе
Зпачко Сосранныи войскома Ваши Маестратъ Королевскій
имѣху привѣтствовати; что либо прихвѣна въцѣше
слабѣемъ Злобымъ, нежели виновю моею, за что
дѣлаетъ мнѣ Прощенно; и повѣрѣю, и вѣмъ мѣтны
достойны, вбаче воевѣтвенно Есѣтъ іакоже самомъ
бѣтъ, тако и намѣвены Его, Мѣтными протѣвъ сми-
ренного быти, койко Ора Сокрѣшенна испрезираѣ.
На то вѣвѣща Любомирскій по Канцлеріи; что либо ниѣ
видимъ, и Есѣтъ іакоже, что помѣ виновенъ не вомоно
познати, но нишчѣтѣ прѣвѣ, что коймо іако Кроль
на іако вѣвѣшій рани раздѣражити нехощетъ, гдѣ своєю
мѣтнѣю іако вращѣшвомъ ищѣвленны видитъ. Іакоже
Слѣнце блѣху и Звѣзду вѣвѣщѣетъ, тако найлѣшій
монарха, Егда гдѣданъ Сохранѣетъ, Крѣпкѣху и Со-
противній Прощаетъ. Прощаетъ же сѣ Образомъ;
Егда прѣвѣзнѣшное дѣло, достойное казни, пѣвѣрдаго
посемъ вѣрѣю, за вѣчѣство воздѣетъ іако работѣю.
Слѣтѣіа же Козацка и нехощѣше прѣшла полѣки, в
власть бо Еднѣ въ малѣ неразориша мира когачи пакн;
и не радѣ соизволиша Слѣтѣіамъ іако Крѣпкѣи быти;
іакоже и не допрѣ возмѣвѣла быти комѣ, но лѣше
лахомъ Зоршима повернѣти къ домъ.
Опачково примиреній въ Збарѣжѣ, Егда возвѣщѣно
вблѣ

Облеженцо, в оубою вкраини намирное знаменіе
въ даренно Зепресѣ вогненной, и вѣтворшася въ
Козацкѣху Обозѣху базарн; на іакоже къ плѣ рѣднхѣ-
са, вблеженцы Збарѣскіе и Звѣвѣшѣ, и хощѣше про-
шѣху вѣ Козацковъ хлѣба, пѣи же накормѣвше вѣ-
таромъ Звѣло много попредаша полѣковъ, и вѣцѣше
погибе пѣмо, пѣче нежели во время браны.
Посемъ Кроль немѣи вѣо пѣвѣщѣху Хановы рѣчѣ
вѣкѣхъ, даде попоцкого Зднѣофомъ Старостѣю
Сокласѣнныи; и хѣ же въ Земше пѣвѣрѣ во своѣ сѣ
вѣвѣшѣ. Бохвращѣжѣ и Хмельницкій советѣмъ
воннепѣвомъ своимъ къ домовы.

Посемъ и ляхами новѣ вѣкраинѣ
Которѣху голова вѣвѣщѣла по Збарѣжѣ нѣтѣ
Зачѣтѣ хлѣба кой комѣ пѣ здаровало быти,
Гдѣ и найболшій Пѣлѣ, мѣвѣлѣ головою наложѣши,
Шожъ слѣгѣ и войско грошовѣе
Тѣмѣтнѣмъ вѣи Ляхѣ вѣвѣлѣ Зворѣе

**Сказаніе что в томъ времени
въ Литвѣ бѣ. и како ходи Митрополитъ
Кіевскій до Варшавы**

Видѣху вѣо Хмельницкомъ в Збарѣжѣ съвоими
войсѣмъ Звѣвѣшѣ въ Оупрѣ въ девѣтѣху Кѣлѣ вблежѣ
нѣа своѣго и полѣки, нищѣтныи, и худѣ пѣвѣломъ,
подобны вѣмѣршій на пѣвѣрѣху, или іако вѣнѣного
сѣвѣта немогѣше ходити, но падаху по пѣвѣрѣху в
вѣвѣрѣ, Еднѣвѣ дѣвѣгнѣху держѣху хвѣстѣи и
Слѣтѣіамъ Конскѣху Завѣшѣа вѣтворѣи на
люде

Людей оубо оуби и склѣти; Забыша крѣпѣ, гдѣши, оубо
слымаковъ и жоловѣвъ, но ради хлѣбъ и водѣ тиѣ стѣи.
Тако смирѣи и рѣ бѣи. Возвѣщивъ порѣшениа многѣ,
а горади верте на Землю. И чомъ же соиъ дѣмъ:
посла хмельницкѣи глѣкого въ полѣсѣе, и дѣже многѣ
градѣ, кѣсы и домы слахѣнскѣе разграбѣши, и до сѣго
ша кобрина, быниа, и брѣсѣа въ литвѣ, тамо По
лакѣи у Козакѣми, бранѣ великѣ имѣхѣ, нанѣнже оу
бѣиѣа пѣнѣвѣнѣ, и нѣе мнози. Посѣ въ Пинскѣ на па
доша лѣхѣи на Козакѣвъ нечлѣнно, и поразиша глѣ
кого советѣми Егѣ вой. Посѣмъ Есѣа Веснѣ прѣиде,
и бѣкто голоѣта полковѣдѣцъ пакѣи прѣиде въ литвѣ З
Козакѣми, и побѣдѣвъ Коловѣнѣа Литѣвскѣми вой.
но и самѣи оугонсеневскѣого и флѣндѣскѣого побѣждѣ
живѣога лишиѣа. Таже посѣдѣа и сѣи Крѣтѣскѣи.
пакѣи сѣ многѣми вѣлами литвѣ наидѣша, и многѣа
имѣхѣ сполѣкѣи бранѣи. Посѣмъ оу рѣдѣвѣла по
раженѣи, и самѣи оубѣиѣнѣи оубѣа. И чомъ же время
лѣхѣи сограшѣа на сѣиѣмъ оубѣа, повергоша многѣ
писанѣа безчѣстѣнѣа на Корола Казѣмѣра ради Стѣпѣи
Зборѣвскѣихъ, Единѣи Злословѣхъ, тако брѣтѣнѣво прѣлѣтъ
Корола Зхѣномъ, и глѣхъ: Сѣ колы добро и колы краѣно брѣ
тѣи житѣи въ кѣпѣ, дѣрзѣи и дѣнѣ Злословѣхъ вѣнѣ же Ко
рола Стѣпѣи поставѣи не на чѣрѣнѣа лѣкѣво Зкозакѣми,
и глѣхъ: Сѣи дѣнѣ Егѣ же сотворѣи сѣ, воздрѣа и во
вѣнѣа вѣнѣ. Трѣтѣи же написѣа Стѣи Сѣи.

Премѣнѣи Кроль Стѣпѣи но нефорѣдѣи,
Прѣнѣ оубѣиѣнѣо ил не Единѣи оубѣхъ,
Вѣнѣи оубѣнѣа Сѣи войхъ дѣнѣ бѣженѣство
Сѣ и мамы плодѣи бѣеи Королевѣи.

Бѣа же сѣи Король Кудѣше, и на сѣа Злословѣнѣихъ, о
бѣиѣ терпѣше, и кѣрѣе мѣждѣ лѣхѣми велѣе не по сѣо
сѣво; и нѣсо Королеви повинѣнѣо сѣа, ни имѣтъ соглѣ
сѣа сосѣою, но колико лѣхѣи Егѣи въ полѣскѣи вѣтра
нѣ, колико Совѣтѣовѣ, всѣкѣи ко сѣо сѣво и сѣовѣнѣ,
вѣнѣи посѣлѣнѣи хѣщѣтъ и дѣрзѣаго, и сѣиѣи вѣспѣлѣо
Совѣтѣи и писанѣиѣмъ оубѣа вѣрѣдѣиѣи, но вѣсѣо сѣо о
риѣтѣо сѣа послѣдѣе; Тако же и сѣа сѣиѣмъ Зборѣвскѣи
сотворѣиша; и со по Зборѣою, Король и вѣсѣи Стѣнѣи
полѣскѣи посѣлѣнѣи вѣтѣнѣи Зкозакѣми Стѣнѣиѣи на пи
санѣи сѣиѣ на прѣдѣи; Посѣдѣи же и прѣдѣиша и на сѣо.
И чѣ первой Стѣнѣи; да Мѣтрополѣнѣи Кѣвскѣи въ Стѣнѣи
тѣи Королевѣскѣи, по прѣмѣнѣи первое мѣсѣо дай мѣсѣи
и оубѣиѣи Стѣпѣи оубѣрѣоша. И не дѣа прѣиде бѣнѣ
нѣи пѣмѣнѣи Стѣнѣиѣи кѣсѣи до вѣрѣнѣи, бѣи мѣлѣ
въ Стѣнѣиѣи, не дѣиѣи сѣи мѣсѣа въ Сенѣтѣи, тако о
рѣскѣи вѣрѣи, лиѣиѣиѣи Егѣи Римскѣи рѣпѣхъ на Коро
ла и на сѣо сѣиѣ, да не имѣа мѣсѣа Мѣтрополѣнѣи
Кѣвскѣи мѣждѣ Егѣи Римскѣи въ Стѣнѣиѣи. За сѣе
самѣе тако рѣскѣи Егѣи, дѣрзѣиѣи глѣхъ, понеже не
оубѣрѣнѣиѣи но оубѣрѣнѣиѣи въ Стѣнѣиѣи Совѣтѣи сѣиѣиѣи;
и чѣпо возбранѣнѣиѣи Мѣтрополѣнѣи Кѣвскѣи въ Стѣнѣи
тѣи Совѣтѣиѣи оубѣрѣнѣиѣи мѣрѣнѣиѣи. На и сѣиѣиѣи
сѣи мѣсѣиѣи и мѣрѣи Козакѣи сѣи полѣкѣи вѣрѣдѣиѣи.
Стѣпѣи Зборѣвскѣи не на рѣнѣиѣи прѣдѣнѣи, но Егѣи
Римскѣи возрѣпѣнѣи сѣиѣи прѣтѣиѣи, и рѣзгѣнѣиѣи
оубѣ Стѣнѣиѣи вѣнѣиѣи. Сѣи же сѣи оубѣдѣиѣи Кнѣвѣи,
оубѣрѣнѣиѣи Пѣиѣи рѣскѣи сѣиѣи рѣдомъ, возвѣстѣи
бѣнѣнѣи Пѣмѣнѣи Стѣнѣиѣи кѣсѣи, и вѣнѣнѣиѣи
кѣрѣи

Кохотѣ полчи дщери Чиношѣ Снѣ своемъ, Гдѣ же
погордѣ хмельницкѣ и сперва, и шибѣше дръжева
такоговаго. Въ то же время Народни Солтанъ пове-
лѣ хмельницкомъ даидѣти снѣ Зкозакѣмъ браню про-
тивъ Гдѣ Московского; но хмельницкѣ не хотѣше на-
Белнкого Гдѣ бранѣ поносити, и поидѣша Емѣ вни
въ томъ сицевалъ; Гдѣ молдавскѣи мыслюци како
бы како бы не содрожитѣся Зхмельницкѣ, посла до-
Король да в томъ Емѣ поможетѣ. Король же повелѣ
Потоцкомъ Гетманѣмъ оубже пришевшѣмъ и Зпашарскѣи
неволю да свойномъ полскѣи по Каменце подолеки
станетѣ, и Препинае хмельницкомъ ЗГдѣ Свѣтѣла.
Слышѣше хмельницкѣи о Потоцкѣи и о воуѣ полскѣи
стоѣщнхъ по Каменце подолеки, воевѣи евоѣи поскѣи,
аки бы на Московскѣи Гдѣ, по повелѣннѣ Солтановомъ
Вѣщнѣ же самою емо прѣше вѣспро, коѣмъ ради вни
лахн Собираютѣся по Каменце Потоцкѣи Гетманѣи
и же не вѣдомо чѣмъ ради и мѣюще людѣи понѣвѣрскѣи,
Единнхъ и Зенвахъ напалѣ, дръгнмъ же носы и оушы
оубже вѣвахъ, аиннхъ наполи разѣвѣкающе пополю разѣ-
пѣхъ. о чѣсомъ нѣкѣи и Зѣвѣтше оубже ладекнхъ беноѣи
и се оубшеи, хмельницкомъ возвѣнѣшла, како во время
мира таковое безчеловѣчное мѣщенѣ, ладн рѣвѣ чворашѣ.
Се слышавъ хмельницкѣи, и снѣмъ судѣи Посланикѣмъ
пашарскѣи, оубже мѣвѣл; и слыше хмельницкѣи къ Прѣвѣо-
щнмъ. Видѣше чѣмъ намъ вѣорашѣ ладн, хоуѣвѣтѣ
данамъ оушѣвшнмъ накраѣ въ Московскѣи Землю,
Снѣ и нападѣтѣ на домы нѣша, и оубнѣи предѣдѣтѣ грады
и села, жѣны же и тада нѣша метѣмъ повѣвѣтѣ въ Конѣ;

32.
Сѣ же все возвѣвшѣи Поселѣ пашарскѣи Солтанѣ, тоѣ
же ханѣ, и прѣвѣтѣ бранѣ, оубже и мѣвахъ понѣвѣи на-
Москѣ ладн и пашарѣ. Пашѣ посла хмельницкѣи Кра-
ченка, до Потоцкѣи Гетманѣи, вопрошѣ Егѣ, по чѣмъ
во время мира ладн Собирашѣся на Подолю Людѣи
невнннхъ оубже вѣтѣи и оубраблѣтѣи; нн оубже не-
Слышѣши въ Потоцкѣи на полскѣи Землю, а ладекѣи
собирашѣся воевѣтѣ. Оубже Потоцкѣи; Короле-
скѣи оубже намъ накраѣ вѣтѣи, чѣсомъ нѣмѣ
оубже вѣтѣи Гетманѣи Запорожскѣи; вѣщнѣ мы-
оубже вѣтѣи, ико козакѣи воевѣтѣи и Зѣвѣтѣи, и-
Гетманѣи емоѣи накраѣ готовѣи, и вѣтѣи, по чѣмъ еубже
повелѣннѣ Королевскѣи Козакѣи молдавскѣи Землю о-
убже вѣтѣи. Се Мѣждѣи снѣмъ посла хмельницкѣи
носѣлѣ, пошкарѣ и дороженѣи, а снѣмъ шѣвѣтѣи чѣ-
сѣи Козакѣи, а пашарѣ двѣдѣтѣи чѣвѣтѣи въ во-
хн, да снѣи прихѣдѣтѣи Гдѣ молдавскѣи оубже дщери
въ жѣнѣ Зѣвѣтѣи Снѣ Еубже и вѣтѣи, Неволенѣи Гдѣи
оубже вѣтѣи оубже дщери въ жѣнѣ чѣмошеви. Хмель-
нѣи же Зѣвѣтѣи оубже вѣтѣи пришевшѣи Краченка слышѣ,
оубже во время, донѣкѣи снѣи пашарскѣи не соверѣсѣ,
Сицевнѣмъ Образѣи пашарскѣи оубже вѣтѣи въ За-
щнѣннѣ, и пашарѣ оубже вѣтѣи, Еубже бранѣи неходѣтѣи
на Московскѣи Гдѣ, Емѣ же самѣи показѣся Прѣвѣтѣи
а полскѣи вѣтѣи Москѣи въ вѣтѣи; но и ханѣи Кри-
скѣи и же прихѣдѣше въ мирѣ Козакѣи къ полскѣи;
пѣи по вѣтѣи бранѣи на ладн вѣтѣи, тоѣо не ра-
Зѣмѣи хитровѣи оубже хмельницкѣи таковои, но аки вѣ-
дѣшѣся Емѣ, ико немогѣше инако ладн Козакѣи

Погвѣсти попокроу мира погвѣсти и мѣстѣ, а бѣе
 послѣ къ Королю Запорожскому не постолюнево и хунто
 ѿсече войнѣ ляхѣ возвѣщала. Послаже еще Хмель-
 ницкій къ Королю да вѣдѣти естатинъ Запорожскіе цѣли
 и ненадѣшми, а еже бы кто Запорожское войско
 ѿвнѣсь прѣ Королевскій Маетаго прощеніа и Млѣн
 Гетманъ Запорожскій Звонискомъ ищеть. Прошамъ
 Хмельницкій, чрезъ посланника свой Короля дабы ѿ ве-
 личайшаго Сунклитъ и цари Клятвою Запорожскіе вѣсти
 ѿтвердили; дабы ѿвнѣю и звели іако нагло всемъ
 Зломъ, но и Костели Римскіе дабы не вѣли на Крайне
 Благотѣнны же Пріквѣмъ и Кларъ свободны быти, не-
 покло на Крайне, но и въ Корѣнѣ полскою и въ Литвѣ
 и ровнью іако Духовенство рѣское Зримскій даимѣтѣ.
 Теремскій Вишневецкій іако Великій Козакѣмъ Зацѣннѣ,
 [чрезъ рѣганіе глѣтѣ] іако Клятвою дабы ѿтвердѣи.
 Запорожскіе пакта, іако Конецъ полскій, Калиновскій
 и Любомірскій, и ныне Великороссіе даидѣтѣ на въ
 Крайне Звонимъ и мѣстѣмъ ѿбладѣтъ безъ войнѣснуръ
 Агодіи, іакомо Звонимъ двори. Сіе посланіе Хмельнѣ
 аще и вѣдѣхъ Ляхѣ Зло имѣ быти, ѿбѣе ѿмеренно Ко-
 сеневокомъ повелѣша ѿвѣщати; Посемъ припозланикъ
 іакомо естъ Кіева посланіе Киевско, вѣдѣже пишеть,
 іако множицею приходѣще Козакѣмъ кнемъ на вполѣхъ,
 да ѿвнѣ ѿвнѣю не вѣдѣтѣ; но іакомо ѿвнѣ Благотѣн-
 ныи Воевода іако пишеть, іакомо по Запорожскіи вѣстѣмъ
 слатѣхъ, дабы на вполѣмъ ѿвнѣ не вѣтѣ, а вѣтѣ глѣ;
 іакомо Пріквѣмъ рѣскіи Зримского въ мирѣ жити,
 не жели десѣтѣмъ ѿвнѣ іакомо въ 10 Сунненіи, а вѣтѣ
 всен

+ Принадлежитъ Пскову

Всей Землѣ вѣдѣти и ѿвѣщати многіи Стѣнамъ.
 Того ради Ляхѣ на Киевѣ вознегодываша, мѣша во
 безѣмный іако ѿвнѣ Благотѣнны, по Благотѣннѣ и по-
 козакарѣ поборѣтѣ, и повѣщаши на Сеймѣ Каша-
 нскѣ, дабы Гетманны полскіе въ томъ же іако ѿпрѣдѣ
 на границѣ естали съвой. Посланикъ же Хмельнѣского,
 Марковичъ, Гуркомъ, и Гвѣнъ Дорошъ, шлахѣтѣ ѿ да-
 ше и дары, ѿвѣщати.

Сказаніе ѿ войнѣ Берестецкой

Посемъ Дорошъ что бысть
ѿ шведскѣ ѿ Короля Хмельнѣского посланнимъ,
 Повелѣ Король Казимѣръ, не покло на емнымъ
 вѣмъ готовнымъ быти на бранѣ, но и всемъ посполнѣ
 мъ рошенію. Перѣеже послѣ Король Марѣвского іако-
 Кіевскою Мѣрополнѣтѣ, да ѿвѣщѣетѣ во время Ко-
 Заковѣ смирнѣ по Королевскій Маетаго, аще же и
 нако, іако ѿвнѣ и мечемъ все ѿкрайне погвѣтѣ
 ѿвѣщѣа. того посланного Мѣрополнѣтѣ ѿвѣла,
 къ Хмельнѣскому Зписаніемъ Королевскій, слышавъ
 же по Хмельнѣскій повелѣ а бѣе вѣнѣ и на вѣтѣ
 Козакѣско войско; и семъ бывѣшъ, повелѣ Ляхѣмъ пакѣ
 ѿ ѿкрайне и згонѣтѣ и ѿвѣщѣтѣ. и послѣ Нечѣмъ съ-
 полкомъ и згадѣжа ѿвѣщѣла, даидѣтѣ Ляхѣмъ
 прочѣвъ. где и Гетманъ полныи Калиновскій бѣ не да-
 лече; а ѿслышавъ Нечѣмъ въ Красно, днѣмъ и ношѣго
 послѣ полское войско, которое Зшѣдши нечѣмъ
 въ падѣ въ мѣсто. Нечѣмъ же въ то время ѿвнѣ,
 іакомо Зѣцкое войско днѣмъ мѣсопѣтнѣ Празнѣоче. Стѣ
 Ляхѣ

Росхдѣл

Ляхи мѣсто нападѡша, и вѣщїи людїи начаша, есѡчи-
Нечїи самѣ, хочѣ Ляховѣ воспалїти, но оустрѣленїи
кѡлею въ раме, оубѣже на замоцїи и тамо скончѣа.
Войскоже Козацкое въ замоцїи три дни вїтѡшеса, Егда
помощи невидѣху ни шкѡдѣ, развѣгѡшеса гдѣ кто
можѣше, воспалѣше городѣ, Есѡже Ляхи огнѣю и
мечѣю предаша; шѡрѣтѡша же и Нечїа въ замоцїи Ме-
тѣа пѡклиномѡт. тако первое нещѣїе Козацкомѣ
войскѣ и чрезѣ пѣнѣво бїи погнѣбѣ. Оубѣже по Хмель-
ницїи пѣвнїши мїмо дѣбѣ, повелѣ Богъновїи Вой-
скомѣ погнѣпати къ вѣнїци, Калиновскїи же пѣкн-
нападїши, и такїи шѡбразомѣ мѣста, Чернаховцы,
морлухѣ, шарѣ городѣ, и Тамполь, огнѣ, и мечемѣ по-
воева, и внїхѣ людїи неповннїхѣ. а шѡгдѣ повѣнїхѣ
пойде, и бо тамѣ Богнїи. Зѡ войскомѣ Козацкїи бѣше;
Пришѣдѣ Гетманѣ Калиновскїи, пристѣпїи пѡ горѣдѣ
крѣпко, хочѣ Есѡ въ замоцїи, но Богнїи оу Прѣмѣдїи
Ляховѣ сїце; Прѣдѣдѣже Ляхи до вѣнїци не прїїдоша,
Сотвори засѣдѣ, и много порази Лядского войска, таже
и Зїнде и Згрядѣ Богнїи въ Мїтрѣ тамо близѣ свѣщїи
и рѣкѣ богѣ порѣбѣвъ потрѣси сѣнѣ; Сѣа Ляхи не-
въдѣще лесїи, Егда сконшѣ шѡврѡмѣ и Коймїи,
хотѣше Мїтрѣ лѣїе и Козаковѣ въ замоцїи; шѡкломїи
Лядское войско, и пошѡпѣ много въ рѣкнїю гѣбнїи,
тамо оубѣтѡша шѡначлнвїшнїхѣ, Кнѣзь и Пыкѣвїи.
Еденѣ бравлѣвскїи ратѡванѣ Коевода, такожде и
и пѡ замоцїи Виннїцкїи много въ шѡврѣмѣ Ляховѣ
Козацкїи погнїша, къ семѣ слышѣше Ляхи, тако гдѣхѣ
Полковнїкѣ и дѣтѣ Козакомѣ на шѣвѣ, и Зїндѡша

противѣ

Противѣ Емѣ въ полѣ; не вѣдоможе чѡ радїи бїсѣтѣ -
смапѣнїе въ мѣстѣ мѣждѣ Ляхами Еднїи оубѣтѣкїи
начаша, Дрѣгїи и мѣ послѣдовѣхѣ, ачрѣпїе возї Пнїкїе
Грѣблѣхѣ, наконецѣже воспалѣше Оубѡзѣ, догарѣ оубѣ-
тѣгѡша, шѡбразомѣ Пнлѣвїцкїи, и тако Козацкїи бѣ-
прѣдѣ корнѣтѣ въ замоцїи. Въбѣрѣже Ляхѣ свѣщїи и неїи
мѣтѡннїи Запасѡвѣ, бїсѣтѣ гдѣхѣ крѣпко, и тако-
къ Каменѣ поїдоша. Оубѣже не видѣхѣхѣ помощнїи
ни шкѡдѣ. Занеже Король аще и повелѣ посполнїтомѣ
рѣшѣнїю бїтн, но дрѣгїи шлѣхнїи мѣмѣ жонѣ въ
домѣ пожекнѣвъ и поїннѣвъ, а чѣтѣ въ Гетманскѡмѣ
Войскѣ не вїднїи Ляхѣ Зголодѣ Згннѣвъ. того радїи и
не вѡлею Гетманѣ Калиновскїи поїде къ Королью, Сѣщѣ
томѣ пѡ совѣлѣмѣ; Прѣжде всего и Гетманѣ Молдѣвскїи
шѡперѣже Ляховѣ, тако Хмельнїцкїи Зѡ Богнѡмѣ шѣ
дѣсѣтѣ тысячѣ послѣлѣтѣ Войска Козацкого и Татарїи;
Гдѣ Ляховѣ Богнїи пѡ Каменѣмѣ не заставнїи, посла-
демїа Гетманѣ Войска въ погонїю; того въ кѣчннїцѣхѣ
Ляхи поразили, а найпачѣ Кочрїе Заперѣравого Коза-
кн бѣхѣ, тамо оубѣннїи Полковнїкѣ Канѣвскїи. Сѣю
бранїю Ляхи оубѣселеннїи, Зновѣ къ богѣ Возвращѣннїи
начаша, и нападе на нїхѣ Загонѣ татарскїи; разѡ-
мѣвше же Ляхи тако Хмельнїцкїи Захѡднїи и хѣ бога-
дн, повѣгѡша Ляхи чрезѣ богѣ въ плавѣ, и много нѣхѣ
пошѡпѣ тамѣ, мало ко Оубѡзѣ Корольскѡмѣ прїїдоша.

Сказанїе Овоїнѣ Бѣрѣстѣцкѡи
Король оубѡ Зпѣкѣ многолюднїи посполннїи рѣшѣнїи
Собрѣ всѣ, поїде сподѡвола, и не вѣстѣа
въ Пѡскѡи

въ Полскои Земли жадень шляхтичь, кромѣ жень, Паниенъ
и Зіендзовъ, и дѣтей малуъ; іако быти Емъ полскому
войска на триста тысячъ; Зіи войскому приде Ко-
роль поберегетко лежатое на полвоинна, мѣстечко жето
Лещинского Есць державы; лежатъ оно на рѣкѣ вѣтро,
и всемъ вѣсть Королю приде, іако Хмельницкій по Зваряже,
и Ханъ недалеко Его Зтагарми. но двѣ вѣстиа Есць
Король лѣтше ѿ Хмельницко и ѿ Ханъ на жидаше болѣе
вѣстиа, авѣ приде Единиъ жолнѣръ Зпоеда, Кнзъ во
Вышневецкій и Бесстековецкій добрухъ посла Королю
киако, нанъ же татарѣ нападше, вѣтхъ и Зѣвѣкоша, іако
Единиъ войско возможе вѣтхъ лѣтн; ѿтесомъ глѣшиму
се Орда нападѣ на Обозъ Ладскій, и вѣтхъ іако вѣтхъ
Ладховъ по полю, кымъ Ладхи ѿбереженны, испрали
Обозъ и войско нашла. татарѣ же видѣвше войско
полское безчисленно восплашася мало, донелъ еси
Хмельницкій и Ханъ на татаръ съ силами своимъ, посемъ
Козакомъ Зтагарми конно пришедши, брань и ѿ Обозо вѣтхъ
нъ вѣдоша, и вѣстѣ есць вѣтхъ днѣ немала; татарѣ пре-
сташа ѿ браны, и до вѣтхъ ѿложилъ. въ вѣтхъ же па-
ки въ днѣ тевертковій, и Звѣденны полки многіе ѿ Обозо
Странъ, и глѣхъ браны припѣвше, Козаки и татарѣ со-
прѣша Ладскіи полки Зѣло, іако падоша ѿ вѣтхъ мечѣ
и ѿ Орѣжѣа ѿгненна Ладховъ много. тамо вѣтхъ ены
славніе Ротмистри, и Полковникъ Спѣдницкій, и ины
доплати есць, повѣстѣвютъ, полкинуъ Юнаковъ
Лѣшнуъ, и именно Казановскій, Озолнскій, Ансѣа,
мочинскій, и Земль и инуъ много шляхты до киако
тысящъ ѿста и плѣцъ, и уъ же жѣны и дѣти болѣе

невидѣша

35.
невидѣша въ вѣтхъ. и вѣтомъ ѿ вѣтхъ войска ношъ покрѣла,
поношъ вѣтхъ полско, іако Король вѣтхъ Сунисли
своиъ совѣтоваше, іако бы Козакомъ и татаромъ ѿ
вѣтхъ даги, и вѣтхъ полки іакоже подошѣ; и Хме-
лицкій іакоже Згоръ ѿ полднѣ рано полки вѣтхъ,
и ѿвѣзъ своиъ, Хановѣ же правы боки давши та-
тарѣ, пѣтхъ войско къ бою вѣтхъ добры. и вѣтхъ
вѣтхъ, Сѣдомъ вѣтхъ, Козацкое и татарское войско
Ладхи прѣмогаша; іако Ханъ видѣ іако Ладскіе Силы
на Его все свое Орѣжѣе ѿбратиша, мнѣше Зрѣвѣтхъ
кѣо быти, нестерпѣвѣе начѣтхъ вѣтхъ, Емъ же ко-
закн хотѣше ѿ вѣтхъ Страны даги Помощь, на ра-
зышася сами на свои Армагы, и мѣтхъ вѣтхъ, вѣтхъ
ѿпадоша; пѣтхъ Ханъ поидѣ восплашъ, и не ѿбратиша
паки, Самыхъ Козаковъ ѿставивъ, но и вѣтхъ нача-
ша вѣтхъ къ своему Обозу, ѿвѣзъ же лежатше
ѿ Ладского Обозу въ мѣлю, на рѣкѣ Пешовою. тамо
Хмельницкій и вѣтхъ, повелѣ Полковникѣ, и всемъ Ко-
закномъ войска быти, и брань творити и ѿ Обозу сами
поидѣ Заданомъ, и вѣтхъ къ своимъ невохраниша, Ко-
закн же ношн поиъ Обозъ свои ѿкопаша Огло высоко,
и въ вѣтхъ по вѣтхъ Ладское войско Силами вѣтхъ.
Обозомъ и Армагы, и вѣтхъ поиъ днѣ весь брань велика,
и паде много войска ѿ Обозо Странъ; тамо вѣтхъ
бы шѣвѣтхъ Полковникъ прилѣтхъ. Есць же Козаки
Задѣ днѣ вѣтхъ Ладскій шанецъ на горѣ ели
себе, въ ношн и вѣтхъ вѣтхъ нападша, и много
повѣтхъ, іако и навѣтхъ Ладховъ паде вѣтхъ, ѿ тамо-
него клича. Посемъ Король собралъ Сенагорѣ, -
говѣто-

Совѣтоваше снѣми, доивлати Козаковъ штурмомъ,
или Залещи Полками и морищи ихъ гладо, да поне іако
Смирнага Козакѣи повинутса Королеви; и вси согла-
сншася Воескомъ, Полками Козаковъ шлохити
анепогьблати шлахетной Кроке длазбогой Корнети,
Загъники, дерти, и сермаги. Аѣше рекоша держати ихъ
въ чѣбено шлозѣ шемше имъ травы и паша, а потомъ
сѣвориса скарѣ между Ляхами, Посполитое рѣшене сѣ-
сквартанѣи Воескомъ, Единны Единныхъ на прѣдъ ко-
шблеженню Козакѣи прѣпоганихъ. Отомъ имъ скарѣци
ка между собою, иноши кой несреговиса, Козакѣи на-
падоша на шланецъ Коприѣи имъ сѣ наперешкодѣ, и много
тамо Ляховъ побыша и возвратишася до шбозѣ.
Понѣколникухъ же днѣхъ слышавше Козакѣи, іако имъ
ни Ланѣ ни Амелницкѣи на помощь не возвратишася, іа сѣмъ
немогѣше на Гетмана згодитса, не вѣдѣше комъ сѣлакѣ
и оправленіе Оубека дати, и швсюдъ шблеженны, пола-
ша къ Королю просѣше мира, Криса Переяслаца и Пера-
шенка, да бы при зборовыхъ пактахъ шсѣлчсася, но Ла-
хѣи ишпомыслиша шмирѣ, Забыша іако іакожде имъ
позборовомъ близъ погибли бивши, Козакѣи въ Земше
шолноши своѣа пакта, Королю шВоескомъ шсѣгнша
Здраво. Ляхѣи же не іако, новѣшми Силами на сѣ-
пнша, и сѣже имѣхъ Козакѣи Единнѣ шрдѣ и шЗалашо-
вой, и іако шрѣшпиши шр Совѣтоваша. Шѣ шсѣвори-
ша мостѣ, а прнѣ шланецъ, и шѣмцами Обаднша,
Совѣтоваше же кого бы послати на штра и шЗалашавѣ,
и пославиша Вышневецкомъ сѣ Патман дѣлать шѣшѣцѣ
и шѣранишного швинства, и шѣи на штражѣ шЗалашовѣи.

но бггѣ

но бггѣ рамѣи ихъ Совѣти, іако да вси Козакѣи погнѣш,
гладъ бо ддрѣи ш Сенагъ; іако іаже шЗалашовѣи и ш-
сранишшое шойско поше, то шдѣ Козакѣи шразвѣшше
на послѣднѣшше швинство шѣшми Силами шбра-
шася, и шсѣитѣи и шбозѣ швзѣмѣш, и швдѣш б-
шдѣшнѣи шдолѣшнѣи, и шсѣшда шсѣшжѣшнѣи. ш-
го рѣди шднша Ланкорвѣкомъ сѣ шрѣми шѣшѣш
ми на штражѣ шпнѣи на шѣ штрашѣ шЛашекой, шсѣла-
шѣ же шгда шКозакѣи Королю шрѣшшѣш, и да ш-
шмъ Ляхѣи пакта шѣи. да бы шмелницкого шдали
Ляхомъ шѣшговѣшнѣи, а шонѣшшѣи швдѣш, іа бы шѣш-
шнѣи шго шКозакѣи дали шѣшѣш, Армашѣи же и шсѣ
шрѣшѣи дла шдѣшѣш Ляхомъ въ рѣки, Гетмана іа бы
шамѣи Козакѣи не швенрали, но шого Ляхѣи имъ дати и шво-
лашѣ, много бышн Козакѣи на рѣшшѣш, то шрншлѣи
шѣшмъ шсѣшжѣш, и шборовѣшѣи шрѣш дла шѣшѣш Пѣш,
на шѣ шѣшѣшш шсѣшѣи, Амелницкого шдѣшнѣи шѣшѣш
шѣшговѣшнѣи, но Армашѣи и шѣшшнѣи шѣшѣш ишшомѣ-
шмѣш, іаже шрнѣшѣш на шѣи и шѣшѣшнѣи. и шѣшѣш Козакѣи
до шбозѣ шго шшдѣш; Единнѣ шшшмо Криса шрѣшшѣи
шсѣшѣш, и шѣшѣшшѣи шѣшѣш шѣшѣшнѣи шшѣшѣш
близъ шсѣшѣш Ладского Козакѣи Ляховъ шнѣшѣш, на-
падоша шѣшѣш и шѣшѣшш много, рѣшнѣи шѣшѣш, шсѣшѣш
шгда Козакѣи шрѣшѣш шѣшѣш шсѣшѣшш, шсѣшѣш же
шсѣшѣш шѣшѣшѣшнѣи къ шсѣшѣш, шрѣшѣшнѣи шѣшѣш, іако-
шѣи и шѣшѣшнѣи шѣшѣш шѣшѣш, іа шѣшѣш и шѣшѣшнѣи
шѣшѣшш, да бы шрѣшѣшшѣш шѣшѣш, и шѣшѣш рѣди
шѣшѣшѣшнѣи, шѣшѣшнѣи шѣшѣшнѣи Ляхѣи въ рѣки,
шѣшѣш шѣшѣшѣшнѣи шѣшѣшѣшнѣи шѣшѣшнѣи шѣшѣшнѣи

ше

Которий прѣѣхши по Лоевомъ небавъ, и Горкѣхъ и Ангоно
Завицалъ въ Кіевъ, гдѣ шти спаливши, вислали съѣмъ
Корогвѣй Заразъ на поѣздъ Збожель Андзѣло, того и
дѣтого назидъ Здобычю гажко, Козаки напали и по
разили, и шнали вси Користки. Отомъ полскіе Гетманы,
Гаднцалъ почѣвши, по хвѣстповомъ совокупилъ свой шгоу,
шголь пошли подрились, и тамъ шгнемъ и мечемъ пове
бали, Ошпо время прінде Хмельницкій по шлшнъ, а ш
голь побѣхлю Црковъ, гдѣ шблтъ шга берети рѣкъ, и
городъ школо, що шрелшлши Полскіе Гетманы, Собраша
радъ, и Совѣтовашъ што шорити, вѣкъпѣже и совѣдѣ,
понеже шповнлковъ свойхъ далѣе, и зыма нахождаше,
а шпѣхъ безгодншн, и Ошеко полское и знемагаше.
пѣмъ шсовѣтоваша послати призывающе Хмельницкого
когодѣ, и послаша Маровского гшншнѣмъ мирнмъ.
Сіе прочѣтъ Хмельницкій прѣполюководца, не шрече быти
миръ, и повелѣ быти Ладскій Комисаромъ до бѣлой Цркви
и повланны Комисары, Кнѣзь Воєвода брелавскій, и
Воєвода смоленскій Григорій глєговичъ гоневскій побѣ
лыи Липовскій, Косаковскій по шбѣдоцъ брелавскій,
и дѣшѣже шрже Комисаре чрезъ шгоу Козацкій много
штерпѣша шкозакѣмъ лажныи, а шдѣ штенны бѣхъ
пѣншча прѣчерню шмирѣ, и дойдѣша до шпѣ Стпатій,
абы Козаки татаръ шспѣнили, и боека дабы было
Козацкого, шокмо двадцѣтѣ тысячъ, на шраєно
воєта ропотѣ и клнчѣ между Козаками, глѣхъ со Коза
кн, и глѣхъ же шо Гетмане, берѣше до шпокою зъ Лажми,
Ордн шѣтѣпѣшѣ, инаєтѣ хоцешн видѣти Лажомъ
на мѣкн, донѣшѣ шо бѣдетѣ, Самѣ перѣше наложишѣ

Головою

Головою, шпѣмъ же и Лажн погннхѣтѣ шпокою, и шгѣ
пнша Зѣмокъ бѣло Црковскій всѣмъ Кошекомъ, хо
пѣше всѣхъ, глѣхъ Комисаровъ, глѣко и Хмельницкого
поєншн. Видѣвъ же Хмельницкій глѣковоє воєшнѣ
шрны, вышде Зыговскимъ, ии зыными Поѣконншамн,
и шдѣ в озможє на родѣ шго шолншн, вѣ шгои моѣвѣ вѣ
шкно брѣмное вѣ малѣ не шрѣн Киселѣ штрѣлѣю глѣ
шарнш, шгѣ шковой шдѣ своєи воѣвѣ шшша Комиса
ре Полскимъ Гетманомъ; шшш же шго шшшхъ шпѣр
мановкою шбошомъ, и шрѣсовѣтовашъ вси шпн, дабы
швошодили Комисаровъ; но шрѣде даже не шршши ш
бѣхлю Црковъ полскіе Гетманы, шпѣшн Хмельницкій
Комисаровъ зѣбѣлой Цркви, и самѣ шхъ швошодлше,
шдѣ же шрѣшдѣхъ шбошъ Козацкій Комисаре, абы
Козаки и татарѣ воєташѣ шгнѣвомъ на Комисаровъ,
розгренша возн шовѣмн достѣткн, глѣко шдѣлѣ шми
жнво шѣчали Комисаре, шѣ видѣвшѣ полскіе Гетманы,
шрѣшдѣша побѣхлю Црковъ шбошомъ, и шшша на шѣшнѣ
иже ни вошн ни шормъ неѣтѣ шхъ Конемъ, и шѣповашъ
Лажн шрѣшодѣковъ вошъ шварѣшъ шворѣтѣ, а шрѣштарѣ
кѣнамъ пѣшѣ, немошно бо шѣ Лажомъ ни головьн
вншнлншн шбошъ, и бѣхъ вѣ шѣшнѣ вѣлншн,
многѣ ш Лажовъ шжѣри шшѣшѣ швошѣ, и зѣ шравѣю,
пѣшли вѣ шѣшрѣкѣ рѣкн, шлн шпо не зѣплатнлѣ
головою. Вѣ шомъ Хмельницкій шрѣшл двѣшдѣшѣтѣ
Козаковъ до шѣшнхъ Гетмановъ, шотрѣ шкн вѣ шн
Отомъ неѣшѣшѣ, шрннесѣша зѣворѣкѣ пѣкнлѣ дабы
ни вѣтѣ бѣли не шѣшншннн, дабы Козацкого шѣшн
бѣло шѣрокѣ тысячъ; и шѣштарѣ шѣшн рѣшншн

Козаки

Стиненнх Мирх бывшх по бѣлоу Орѣскоу (Лахми,
Хмелницкій похвѣсти вѣсти на кормь позади кѣрх, и
въ Брагилевкомъ воеводствѣ, сѣхъ ехрѣво и немилнво
Лахн жнѣти нагаша и Народо простимъ аки бы въ свои
Кнженіахъ аки въ Заша вѣстѣжати Люди вѣбоги
Великіи податки вѣстѣжхъ, и малыя ради вни
мчѣніемъ неслуханны, и бѣ видѣти въ народѣ
въ Здыханіе и горе, и роптаніе на Хмелницкогѣ
Гетмана, іако помногѣи похвѣдъ на Лахми Орѣске
свободныа Украинскія Люди, пакы Лахми преда
и въ неволю, въ гайсковѣи вѣсноуѣ вѣ Лаховѣ наро
бѣти Украинскій слышавъ Хмелницкій, молчашъ
доніа вѣгодное емъ къ вѣмѣнію бѣды Любскои
прійде время. Веснѣ же Пришѣдши, и вѣоискъ
Козацкомъ и гайдаркомъ пришѣвшъ, посла Хме
лицкій къ Молдавскѣи воеводѣ, да подалней вѣ
мовѣ, вѣдасть дщѣрѣ своѣи въ женѣ Снони Егѣ
Тимошеви; аще же инако, вѣто во вѣтѣ вѣслати
вѣоиска къ немъ прійде вѣ гостинѣ, и вѣ вѣтѣ
спрѣхъ воеводѣ и Колоху, и невѣднѣи гѣдѣ что вѣ
рнѣи, посла къ Королю, да вѣтворитъ коѣ Препѣтѣ
томъ вѣсѣлю, и посланъ Гетманъ Калиновскій да
не повѣститъ Хмелницкогѣ Снони и тѣи къ гѣдѣ на
вѣвѣлѣ. [вѣжего похвѣсткій Гетманъ Коронини вѣмѣ]
Калиновскій же при чѣстѣ, сѣи на вѣтѣ вѣ вѣоискомъ
полкѣи, Егѣ же при чѣстѣи бѣ пырѣи, аше вѣ
чѣслати коннѣхъ, и вѣ вѣтѣ повѣхъ пѣти, невѣслати
Хмелницкѣи и тѣи до вѣлохъ подѣчѣрѣ гѣдѣрѣхъ.
Хмелницкій же вѣзначивши пѣти аки бы и дѣтѣ
коднѣ вѣрови

Лахми

коднѣ вѣровѣ, на сѣи до Гетмана Калиновскогѣ, по чѣто
бѣ вѣ вѣтѣ повѣлѣ Снони Егѣ дорогѣ, а вѣже и дѣтѣ
до вѣлохъ, и чѣто же до чѣтогѣ комъ, аше вѣ вѣ вѣтѣ
Егѣ чѣто Лахѣ при чѣстѣ вѣ Злоѣ, іако вѣ вѣтѣ на вѣ вѣтѣ
бѣ вѣ вѣтѣ, то невѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣ.
Іако вѣ вѣ вѣтѣ Лахѣ развѣ вѣтѣи Залѣ и презорѣ,
Зѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣ гѣтѣи, вѣ вѣ вѣ вѣтѣ
дѣхъ, сѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣ Хмелницкій. вѣ вѣ вѣ
же чѣстѣ при чѣстѣи гѣтѣ вѣ вѣ вѣтѣ Лахскій, и вѣ вѣ
чѣ вѣ Лахѣ и вѣ вѣтѣи сѣ полкѣи, а вѣ вѣ вѣ вѣтѣ
созады не вѣ вѣтѣи, и дѣшла бѣ вѣтѣ сѣ вѣ вѣтѣ, но
гѣтѣ вѣ вѣ вѣтѣ Лаховѣ подѣ вѣ вѣ вѣтѣ, а вѣ вѣ
вѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣи пришѣшла, и на вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣи, и вѣ
вѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣи гѣтѣ, вѣ вѣ вѣ вѣтѣ гѣтѣ,
вѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣи на полскѣе вѣ вѣтѣ и вѣ вѣтѣ
Лахѣ вѣ вѣтѣи. Еднѣи вѣ вѣтѣ до вѣ вѣтѣ, а вѣ
вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣ, и вѣ вѣтѣи кождѣи рыцѣрѣ вѣ вѣтѣи, и на чѣ
шла гѣтѣ вѣ вѣтѣ аки вѣ вѣтѣи пожнѣти, самѣ
Гетманъ Калиновскій сѣи мѣ вѣ вѣтѣи сѣ вѣ вѣтѣи
при чѣстѣ, и вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи Краковскій, но
чѣ вѣ вѣтѣ вѣ вѣтѣи на вѣ вѣтѣ, а вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи
чѣ вѣ вѣтѣи по вѣ вѣтѣи и вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи, по вѣ
вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи не вѣ вѣтѣи; самѣ вѣ вѣтѣи Ка
линовскѣи вѣ вѣтѣи гѣтѣи, и на вѣ вѣтѣи
до Хмелницкогѣ, и вѣ вѣтѣи Солтѣна при чѣстѣ.
Іа Снѣ Калиновскогѣ самѣ вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи
на вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи, и много вѣ вѣтѣи
вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи, а вѣ вѣтѣи гѣтѣи вѣ вѣтѣи
повѣли, но и вѣ вѣтѣи Хмелницкій повѣ вѣ вѣтѣи
и невѣ вѣ

Козаки вѣ вѣтѣи и вѣ вѣтѣи, а вѣ вѣтѣи вѣ вѣтѣи

и не вѣстѣ ни Единицѣ шчого Ладского Войска, но вѣстѣ
наблгозѣ погнѣбоша; и кѣи воздѣланіе Ларо Заберѣвѣ
къю побѣдѣ надъ Козакѣми. Почтой браны пойдѣ Хмел-
ницкій. по Каменецъ подоленій, а Татарѣ пошли въ За-
гоны, и много Людѣи неповинныи въ Земше шчодоша
во своѣмъ вѣрѣнныи. О семъ всемъ Егда кѣи въ полици ору-
ельшанно шчмала до велика оубрашннша невѣрѣнныи
Сугаромъ, вѣи бо мнѣхъ іако Козѣи нека прїидѣ побѣда
на Ларѣми, и вѣи полѣки готовѣхъ за вѣнѣ, ко Кудѣ
къ и къ Морѣи мѣ брегѣмъ. По томъ возвратннша до-
чигирннѣ Хмелницкій, и послѣ вѣн своего шчмоша
къ Царѣ Молдавскому на Кеселѣ, даде же и Козакѣ
дванадцѣти шчмѣши Конныи, и Егда іако дошѣ
ша, шчрѣвѣ ирѣ дворннѣ Татарскій, іакоже и самъ Кое-
вода Молдавскій и Зыде со своѣми болѣри, и даше себѣ
цѣлованіе въ градѣ вѣолннѣ вѣннѣ доша на Оеселѣ.
Прїидѣ себѣ на Ларѣми побѣды, днѣми шчрѣи вѣрѣнны
и бѣхъ на Нѣвѣ Звѣзды Змѣглѣми, ирѣ же іако и вѣка
рѣка держаше; и По семъ шчмѣ Звѣздннѣ мѣглѣи вѣ-
мѣчѣ шчбратннша, рѣкой мѣннѣи къ востоку, шчрѣ же.
на Обозѣ Ладскій. Въ днѣ рѣвѣи же ношѣ вѣрѣннѣ
Войнѣ шчво во Оубрѣженное на Нѣвѣ, и не іако Нѣсѣ бѣдѣ
Ларѣмѣ, но и Землѣ Знаменоваше, іако За Единицѣ днѣ
сего Прѣжде, по Ладннѣиномъ спѣ Камѣна дѣрѣ и вѣкннѣ
возываше гла; и дѣвѣ ирѣ вѣте шчпманѣ полскомъ, да шч-
идѣтѣ шчЗрѣ, и ли дѣблѣ одѣтѣ вѣрѣннѣ, себо прїходннѣ
близѣ пѣннѣ шчнѣ свнрѣннѣ, иже брѣрѣ Калиновскомъ
орѣвѣтѣ, близѣ іакоже прѣбѣ, да не іако вѣ годѣ бѣдѣтѣ.
Сей гла мнози слышѣхъ, но вѣ емѣхъ вѣ мѣнѣхъ.

Провозвѣ

Провозвѣщѣхъ же се и Звѣздочетцы, Запмѣннѣ Снѣца,
Еже бѣше великаго Априла, въ Знаменнѣи быклѣ; по не-
же бѣше шчпѣтѣннѣ Землѣ полской, гладѣ пожарѣ,
бѣры и наводнѣннѣ рѣкѣ, іакоже шчрѣ вѣвѣрѣ, бѣжннѣ
попѣщеннѣи мѣрѣ великѣ бѣше, на чѣнѣ шчшѣвѣа
Снѣго дѣа, а прѣошѣа даже дозимѣ великонѣ по-
Землѣ полской и по оубрѣннѣи. По семъ же шчмѣ бѣдѣ
Смрѣтѣннѣи полскѣю Землѣю шчдѣрѣннѣи, жнѣглѣи годѣ
вѣрѣннѣи. О семъ вѣше градѣ и вѣла, вѣ Пѣсѣннѣи и вѣ полѣ
и шчхошѣдѣхъ, и вѣ мѣнѣи Людѣи Звѣрѣи вѣ іакошѣа жнѣ-
лнша вѣ шѣрѣше. Мѣрѣ вѣла іакошѣа шчвѣла шчгробѣ и
грѣвѣхъ и іакошѣа; іакошѣа бѣхъ Загрѣхѣи Людѣи шчвѣа
Казннѣи, но не вѣ Кончннѣ прнѣлнжннѣи іакошѣа вѣ-
нѣже и бѣдѣи полской Землѣи вѣнѣрѣи іакошѣа, іакошѣа
снѣвѣи ебѣ на мѣрѣи своѣи полскѣю Землѣю; и шчрѣвѣ
снѣи Сенѣторѣи шч Канцѣларѣи шчшѣвѣннѣи [не вѣдомо
шчпо радѣи] бѣжѣ вѣ шѣрѣкѣю Землѣю, и шчгѣрѣи прнѣлншѣ
къ Хмелннѣиномъ спѣошѣи прѣгнѣвѣ Ларѣмѣ мѣжѣннѣи.
По неже іакошѣа шчвѣрѣннѣи шчшѣстѣи бытн Козакѣи
помѣщеннѣи, и вѣи на вѣрѣннѣи Козакѣи **Возвратннѣ**

СКАЗАНІЕ О ВОННѢ ЖИАНЕЦКОИ ІАКѢ КѢИ ВЪ ОУКѢ ДУНѢИ.

Возвратннѣ орѣо Хмелннѣи до Іагнннѣи, и послѣ къ
Королѣи послѣи шчпнѣннѣи жалѣннѣи, жалѣннѣи
на вѣшѣи Калиновского, и Кѣшѣрѣи снѣи бѣхъ полкннѣ;
іако снѣи Егѣ и дѣвѣи къ Царѣи Володѣкомъ на Кеселѣ,
недалѣи пѣшнѣи, и возрѣннѣи Землѣи шчрѣвѣи и шчодѣи,
іакошѣа добрѣи и вѣлннѣи и вѣлннѣи бѣшѣи **Возвратннѣ**

Слѣдочь, Оукраинѣ прііхень шдрѣнаго и слакиаго рода
идый, Свѣтоода бывшаго иногда Рѣского Гечмана,
иъ тоже лѣто Хмелницкено чымошъ, ради Звоннѣо
Козацкимъ на Волохи; а вына томъ бѣ сицевѣа.
Радѣа Воевода Мѣлѣнскій, ЗКиземъ Зракочимъ
оргарскимъ, Поклѣше Оуеко, ии Згнаша чѣста чы-
мошева Зволоѣского Гцѣрка, того ради лѣки бы чымо
Еще на Овсѣлю свое рекъ; мы покъпн Оупортн Ота-
манскон Мѣлѣнскон Гцѣра, и Пріиме по свою державъ,
да блудѣжеса, и Кизы Венгерскій; и Звоннѣ сїю Егда
изгнаша чѣста чымошева, шнъ Звѣднѣ чымошамн,
и нмѣи съ собою Полковника Николая Федоренка, снн
же до іаеъ пріиде, и вѣхъ ихъ же шѣрѣте швоиѣа
и Згнавшнрѣ Оуговъ и Мѣлѣнѣ мѣтемъ повѣче, и по-
сиди чѣста своего на Гцѣрѣ; по се паисн Радѣа, и ра-
кочи Оукраиншеса, чымошѣ повѣднша, и Василіа
Воеводѣ ЗГцѣрка волоѣского и Згнаша, но чымошѣ
вѣшѣдѣ ЗКозакамн и ЗГцѣрнѣо волоѣского чѣстѣо
своего въ Замокъ сочѣвъ; Заборнѣа, Егѣже радѣа
и ракочи, и полѣки добычѣхъ Крѣпко, и много по-
гнѣа Лѣдѣ ш Овою вчранѣ, Поклѣмъ, Егѣ чѣко-
по пѣстнвшъ, Оудренѣ чымошѣ Зармѣны въноѣ,
и Оумрѣ ш под рѣны; начѣтжеса смѣгѣнѣе мѣжду
Козакамн, и вѣцнѣо шнѣхъ хотѣхъ градѣ Сочѣвъ
Предѣти Оугромъ, дрѣцнѣже да же Оумѣрнѣа шпоѣти
и Зволахъ, но Гцѣрнѣа жѣнскѣ нѣмоцѣ шлошн, и мѣ-
жѣнѣннѣо еѣа, и вѣхъ Оуѣвѣшѣа да шпоѣтѣа Крѣпко,
Поклѣнѣже вѣдѣвшѣ, іако нн шнѣхъ помѣщн нѣхѣи,
Затѣврдн договорѣтѣ и клѣтѣвою Лѣхѣи и Оуговѣа,

емнрн

Смирншеса, и градѣ Сочѣвъ Предѣша воевѣмъ бо глѣномъ,
Самѣже шнѣоша на вѣ Краинѣ съ миромъ, нѣсѣше чѣло
Хмелницкѣо съ собою, іакожеже Мокгелницкѣо го-
чмѣра, иже вѣдѣше ихъ съ Королѣо, вѣзѣше къ Хмелнѣ-
комъ Прнвѣдоша. Слѣшѣже Хмелницкѣи шѣмрѣти
снѣа своего, мыслѣше іако бы воздѣи Лѣхѣо Засѣе,
и бы Егда вѣсравѣа съ нѣлами многими, пѣстн вѣвѣи,
лѣки бы нѣвѣтѣ ии Оумрѣти снѣа своего, ии шѣзѣнѣи во-
тавы, и іаки бы шѣдн ии шѣоцѣтѣ швоимъ въ Помощѣ;
нѣсѣо Лѣстнѣо Оуѣде Королѣа и Лѣхѣи повѣжѣнѣцѣ, мѣ-
шѣо же шѣ бѣ еіаждѣно вѣ все, и пропѣжѣ Хмелницкѣи
времѣа нѣмѣло, и іаждѣа донѣи Лѣхѣи глѣдѣо и мразѣомъ
начнѣтѣ и шѣзѣнѣи. Королѣа ш хотѣа Хмелницкѣомъ до-
волохѣ пѣтѣ вѣзѣраннѣи, еѣа на жѣвѣнѣцѣ, и Оумнѣи-
комъ еѣа бѣше нѣвѣрѣ. Тогда Хмелницкѣи шѣанѣомъ
пріидѣоша по Полѣскѣо вѣнѣско бѣхнѣдѣжно, и шѣчѣпншѣа
Крѣпко, іако нѣмоцн Лѣхѣомъ ш Овоѣо вѣзѣнѣтн
главнѣ, начѣтѣ жеса глѣдѣ въ полѣскомъ Овоѣо
и шѣ пѣнѣдѣтн чымошѣ пѣхѣотѣи полѣскѣи чѣчнрн-
чѣмѣшн Ошѣлѣа, іакожеже и вѣоннѣуѣ вѣошѣтѣа мнѣ-
зѣ ш мѣта и глѣа погнѣоша. Шнѣвѣжѣ Королѣа сѣсѣ
въ шѣдѣ вѣлнѣцн, начѣтѣа хѣна молнѣи, и мѣдѣ шѣвѣ-
щѣлѣтн, шѣоко да прѣшѣнѣтѣ шѣрннѣ, но хѣнѣ донѣ-
лѣ нѣоуѣоуѣлѣтѣ Егѣ вѣрѣромъ Заѣрѣдѣ, и Зворѣскѣи
вѣтѣтнѣи Козѣко нѣоуѣтѣврднѣтѣ клѣтѣвою, нѣроуѣтѣмѣи
въ похѣвѣ въ Лѣжнѣи, тогда Лѣхѣи, и нѣволею на вѣсѣ
шѣи Зволишѣа, и дѣвшѣа въ Зѣклѣдѣа вѣнѣа корѣвѣа двѣрѣ
хѣнѣ, Лѣнѣкорнѣнѣскѣо вѣевѣдѣа рѣскѣо, Шлѣсннѣскѣо
по комѣорого Сѣнѣомѣрѣскѣо; Егда шѣшѣмѣа вѣвѣра
чншѣлѣа

чншѣлѣа

Царь повелѣ силѣ свои Московскіи ^и боярину Грегорию
и Хованскимъ, въ Литовскіе поговѣдати краи, и ели
Царь и мѣ съвои войми амьши Козакѣвъ Золота-
ренкомъ въ помощь и дѣше въ Литвѣ, противъ же
Туркимаи во емъ Садивилъ и Зыиде, но на рѣчкою
Березного пошнлово мѣ дѣше съчѣвъ, іако праху
Бурливый и вѣтеръ развѣвъ на вождѣхъ, іако моко-
вскіе силы Садивилъ ЗЛичвоіо разгнѣша, іако Сад
и ели Садивилъ возможе оуки жати, и іако
Великій Царь кобѣ двору соичъ мѣстѣ въ Зѣтъ Литвѣ
скихъ сѣкъ и Смоленскѣ въ Зѣтъ Царь, Оупеписѣ
и ели въ Конецѣ, Елино разорѣ съ по вѣлои рѣчѣ,
Великій Царь въ Зѣтъ возвратисѣ на свои Прѣлато
Црѣкѣи, на вѣ Краиіи же Богвнѣ Полковникѣ, хотѣ
Лахѣвъ ѡболожити, посла до полнога Гетмана, іаки
бы хотѣлъ съвоимъ войскою полѣко подѣтисѣ,
Сѣ же творитѣ, іако да Лахѣ въ мѣстѣ дѣржинѣ
къ мѣ прѣйдѣтъ; и тогда ѡна повѣстѣ ахѣ; Второе
сѣ хораше, да провѣститѣ время донѣкъ Хмельникѣи
З Московскими силами воберѣтисѣ, Сѣ же все състѣ,
Гетманѣ Полный прѣидѣ по Мезжибожѣ, и іа етѣвъ
Обозомъ, посла къ Богвнѣ, іако роцѣтъ творити,
Богвнѣ же илѣжѣдѣше своѣго войска, хотѣ на Гетмана
стѣпити; іако Гетманѣ ѡвѣдѣвъ, совокопѣ іако
илискѣрѣе Полскіе силы, и іа по вѣдѣнѣ, и дѣ же
не ѡкрѣтъ Богвнѣ, до вѣмѣ Заны поидѣ, и прѣшѣ
ѡдѣри на срдѣ Крѣпко, и ничѣ же ѡустѣ, и во
много войска полскаго побѣенно вѣ тѣмо, іако
и неволею со вѣрѣдомъ воепѣтъ Гетманѣ Полскіи

вотврати

Возвратисѣ. Въ то же время Король Польскіи со-
творивши союзъ краѣ Ханомъ Крымскимъ,
посла емѣ дарѣ, іако тысящѣ Золотѣхъ, и призѣ-
валше Егѣ на помощь противъ Козакѣ и москѣ;
но посланный ѡуже не ѡбрѣтѣ въ живыхъ Хана.
Повѣстѣветѣ іаки бы шѣлъ Ханъ и мѣ пѣкѣннѣхъ З-
ѡукраины, и іа приправлѣше вѣсѣдѣ емѣ вино пити,
и іаки бы іа пѣкѣннѣца ѡрмелицкаго и мѣвленна,
дѣстѣ Ханъ въ вѣнѣ Очравѣ, ѡбѣчѣ и по вѣрѣтѣ елѣ
Кгерей Ханѣ, іа іагарѣ Змелникгерей Ханомъ, многими
силами прѣидѣша Лахѣ на помощь, и повѣстѣла
ѡукраинѣхъ, и мѣже противъ посла Хмельникѣи на іа-
нымъ Гетманомъ Чомиленика, но сѣго іа іагарѣ ѡво-
скомъ Козакѣи повѣдѣша, Полковникѣ же Зелскіи,
Браславскіи, Винникѣи Богвнѣ, подѣвѣтѣранскіи
тоголь іа Козакѣи до ѡуманы ѡвѣдѣша, и дѣ же
іахѣ Лахѣ іа іагарѣ ѡвѣстѣша Крѣпко, и ѡвѣстѣлаше
іако Хмельникѣи Змоікѣвою и Зкозакѣи и дѣ свои
въ помощь, ѡстѣвлѣше ѡуманы, противъ Хмельникѣо
вѣтѣ силы полскіе и іа іагарѣкѣе подѣвѣгоша, и мѣждѣ
стѣвѣшиами, и ѡуматпоѣ въ Коли ѡвѣдѣша іако вѣ-
поле дрижѣи поле прозѣвано полѣждѣ, и недѣша хѣ-
никѣомъ совокопѣтисѣ іа ѡвоісѣво Козакѣи, но зма-
ли мѣ войнѣствомъ Козакѣи мѣ ненадѣжно нападѣша,
крѣпко Лахѣ іа іагарѣ, и ѡвѣзѣ Козакѣи ѡвѣ-
лиша елѣ, іако и Армагы Лахѣ ѡуже Козакѣи ѡвѣ-
дѣша; но Козакѣи Лахѣ и іа іагарѣ сопрѣша, и дрѣко іа іагарѣ
ліѣмъ іако поразиша, іако мѣрѣыми іа іагарѣ Лахѣ
іаки мѣ, іаки вѣло ѡвѣзѣ свои ѡболожиша, и вѣстѣ

гон

и ѿ пѣдѣхъ возвратиша сѣ великими корими и дѣла
на въ крайнѣ, Егда же доидоша озвѣрой, хана
сѣ силами своими и дѣла ляхомъ въ помощь, и
пѣмо ерѣшеса, дѣла сѣ собого бытвѣ, но ничтоже
оустѣ хана чашары. Погѣ на розговорѣ чашаре на
шла въ зыблѣнѣ, въ земѣ оубо Амелинцкѣн кѣлко
сопановѣ въ залобѣ, Слѣмъ и ханъ поиде зѣно
гимн людин, Егда же прѣидоша къ нечестивомъ
чашарскомъ вѣдѣ оубо хана судѣла на землѣ,
и вѣн чашарскѣа сѣго оубо крѣпѣшѣа силы, тогда
Амелинцкѣн приздравѣ хана, ѣкоже подобаше, и
ѿ корнѣстѣн своихъ дѣла сѣмъ дѣла, соудѣ залобѣ
серебряныи зъ каменѣемъ драги, но шнѣ нечестивѣи
въ земѣ верже на землю, гла;

добрѣ
слово
и
дѣло





